

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, lokak. 13 – Wed. Oct. 13, 1999

FINNISH AMERICAN WEEKLY

95. vuosikerta Vol. XCV No. 40

65 cents

Masa-Yardsille tilaus Carnivalilta

Brittiläis-norjalaiseen Kværner-konserniin kuuluva suomalainen Masa-Yards on saamassa kolmen risteilijän tilauksen Carnival-varustamolta, norjalainen *Dagens Næringsliv* uutisoi äskettäin.

Lehden tietojen mukaan tilausten yhteisarvo olisi 1,2 miljardia dollaria. Lehti arvioi, että tilaukset vahvistavat Masa-Yardsin toimitusjohtajan Martin Saarikankaan asemaa yhtiön potentiaalisena ostajana. Carnivalin uskotaan kuuluvan Saarikankaan keräämään ryhmään, joka on jättänyt tarjouksen Masa-Yardsista. Sekä Saarikangas että Carnival ovat kieltäytyneet kommentoimasta uutista. Kværner ilmoitti huhtikuussa luopuvansa telakkaliiketoiminnoistaan. (MTV3)

Suomi etätyön kärkimaa Euroopassa

Etätyöstä kaavailtiin kymmenen vuotta sitten sekä työllisyyden että maaseudun pelastajaa.

"Tuoreimmassa eurooppalaisessa kyselyssä Suomessa oli 350 000 ainakin joskus työpaikkansa ulkopuolella palkkatyötään tekevää ihmistä. Se on työvoimasta 16,8 prosenttia. Suomi on Euroopan ykkösmaa", Sitran projektipäällikkönä Tarja Nupponen kehaisee.

Etätyö jo pelkkänä käsitteenä on sotkuinen. Rinnakkaismuotoja ovat ainakin joustotyö, hajautettu liiketoiminta ja teletyö. Euroopan maat laskevat monella tavalla etätyön tekijöitten määrän. Ranskassa katsotaan etätyön tekijäksi vain kirjallisen sopimuksen tehnyt. Suomessa riittää etätyön tekijäksi työmatkallaan junassa sylimikroa räpläävä toimihenkilö, itsenäinen yrittäjä tai freelance-toimittaja. (AL)

Pohjoinen ulottuvuus konkretisoituu

Vaasassa äskettäin kokoontuneen Euroopan yhteisöjen talous- ja sosiaalikomitean ulkosuhteiden jaoston esityslistalla tärkein asia oli pohjoinen ulottuvuus. Käsitettä on suhteellisen ahkerasti viljelty jo pidemmän aikaa, mutta sen sisällöstä on jäänyt kovin epämääräinen kuva.

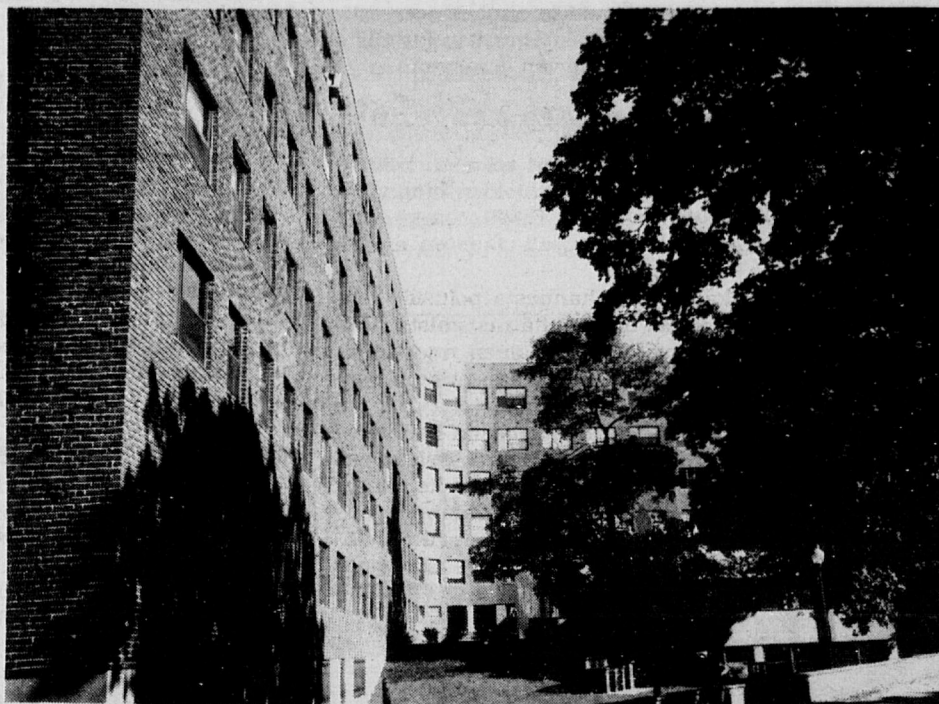
Suomen ulkoministeriön edustajana kokouksessa alustuksen tehnyt valtiosihteeri Jukka Valtasaari lohduttaa ihmettelijöitä selittämällä, että asiassa on edetty vaihteittain. Ensimmäiseksi on ollut tärkeätä saada pohjoinen ulottuvuus osaksi EU:n yhteistä politiikkaa.

Valtasaari painottaa sitä, että kysymys on nimenomaan täydentävästä tekijästä. Keskustelu siitä, onko pohjoisilla alueilla toimiminen pois jostakin muusta on turhaa. On luontevaa, että EU:lla on yhteiset toimintalinjat pohjoiseen siinä missä muihinkin ilmansuuntiin. Nyt ollaan Valtasaaren mukaan etenemässä seuraavaan vaiheeseen, konkreettisten toimintaohjelmien tekoon. (Demari)

Suomi yhä kalleimpia EU-maita

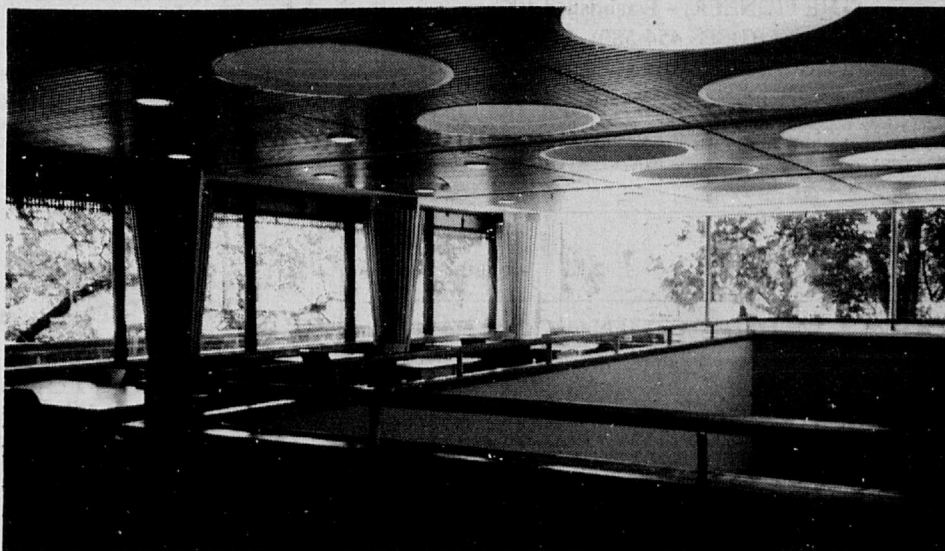
Suomi ja Britannia olivat OECD:n ostovoimapariteetteihin perustuvan vertailun mukaan suurin piirtein yhtä kalliita maita kesäkuussa. Niiden hintataso oli keskimäärin viisi prosenttia kalliimpi kuin Saksassa ja Ranskassa. Ero Italian hintatasoon oli kolmisenkymmentä ja Espanjan hintatasoon nelisenkymmentä prosenttia.

Maaailman kalleimmat maat olivat kesäkuussa Japani, Sveitsi ja Norja. Niiden hintataso on pitkään ollut maailman huippua. (Karjalainen)



Alvar Aalto's Baker House at 50

CAMBRIDGE, MA – Baker House, Massachusetts Institute of Technology's wave-like dormitory and its designer, architect Alvar Aalto, were the focus of a recent two-day symposium held at MIT's Kresge Auditorium. Above, a Massachusetts Avenue view of Baker House. Below, the upper level of the dining pavilion with its "Moon Garden" ceiling lights. To learn more about the dormitory and the symposium, turn to page 6.



This week in

THE FINNISH-AMERICAN

RAIVA AJA

pages 6 – 10

• A variety of fall happenings

Suomen uutisia

Ahtisaari kehuumpi kuin koskaan

Presidentti Martti Ahtisaari on presidenttinä suosittuimpina ja ulkopoliittikan johtajana arvostetumpi kuin koskaan aiemmin. *Helsingin Sanomien* teettämän mielipidetutkimuksen mukaan 83 prosenttia vastaajista antoi Ahtisaarelle arvosanaksi hyvän tai erittäin hyvän. Viime joulukuussa vastaava arvosana oli 61 prosenttia.

Ahtisaaren toiminta ulkopoliittisena johtajana saa lähes yksimielisen kiituksen. Peräti 93 prosenttia katsoo Ahtisaaren onnistuneen erittäin hyvin tai melko hyvin ulkopoliittisessa.

Pääministeri Paavo Lipposen II-hallituskin on kansan silmissä onnistunut edellistä paremmin. Kaikkiaan 66 prosenttia vastanneista arvioi hallituksen onnistuneen erittäin hyvin tai melko hyvin. Jopa keskustan kannattajista 54 prosenttia antoi vähintään melko hyvän arvosanan.

Rasististen rikosten määrä kasvanut

Rasististen rikosten määrä on kasvanut selvästi. Poliisin tietoon tuli viime vuonna yli 300 rikosta, joiden motiivi oli selvästi tai todennäköisesti rasistinen. Edellisestä vuonnasta rikosten määrä jäi alle 200:n eli rikosten määrä kasvoi puolella.

Luvut on seuloitu yli kahdesta tuhannesta poliisille tehdystä rikosilmoituksesta, joissa oli viitteitä rasismista. Valtiosa oli väkivaltarikoksia, joissa suomalainen nuori mies pahoinpiteli kadulla ulkomaalaisen niin ikään nuoren miehen. Useimmat pahoinpidellyistä olivat somaleja.

Selvityksessä tarkasteltiin myös ulkomaalaisiin kohdistuvien rikosten jakautumista alueellisesti. Helsingissä kirjattiin reilut 30 prosenttia kaikista ulkomaalaisiin kohdistuneista rikoksista. Todennäköisimmin ulkomaalainen jouuu rikoksen uhriksi kuitenkin Joensuussa, kun rikosmäärät suhteutetaan kaupunkien asukaslukuun ja ulkomaalaisväestön määrään. (MTV3-STT)

Venäjä kaupittelee Suomelle ydinvoimalaa

Venäjä kaupittelee Suomelle uutta ydinvoimalaa. Venäjän apulaisatomienministeri Bulat Nigmatulin sanoo, että jos Suomi päättää tehdä uuden ydinvoimalan, Venäjä toivoo yhteistyötä. Venäläisministeri sanoo, että jos Loviisaan rakennetaan lisäyksikkö, Venäjä haluaa rakentaa sen yhdessä suomalaisten kanssa.

Nigmatulin puhui Pietarissa, jossa on meneillään atomien konferenssi. Venäjällä on vireillä reaktorikauppoja Iranin, Kiinan ja Intian kanssa. (MTV3, STT)

RAIVAAJA

ISSN 1059-4779
(THE PIONEER) - Established 1905
(USPS 454-580)

Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last week of July, the first two weeks of August and the last week in December by Raivaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
POSTMASTER: Send address changes to Raivaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR Marita Cauthen
BUSINESS MANAGER Jonathan Ratila

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY

Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054
Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.
(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822

FAX: 978-343-8147

e-mail: raivaja@net1plus.com

Subscription rates:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

Lappiin satoi lunta

Ensimmäinen satoi Lappiin varhain viime viikon perjantaina. Lumen tulo sai myös aurautot liikkeelle. Lunta tuli ensimmäisen kahdeksan senttiä Enontekiön Karesuvannossa.

Ivalossa ja Kittilän Pokassa lunta saatiin kolme senttiä. Sää Lapissa kuitenkin lauh-tui, joten ensimmäinen suloi päivässä. (STT)

Halonen: Presidentti tarvitaan EU-kokouksissa

SDP:n presidenttiehdokas Tarja Halonen tyrmää RKP:n Elisabeth Rehnin näkemykset Suomen edustuksesta EU:n huippukokouksissa. Rehn on luvannut poistaa niin kutsutun kahden lautasen ongelman siten, että huippukokouksissa kävisi yleensä vain pääministeri.

Halosen mukaan presidenttiä tarvitaan EU-kokouksissa useammin kuin Rehn kuvittelee. (MTV3)

Suomalaisten

tupakointi vähentynyt
Suomalaisten tupakointi on yleisesti ottaen tänä vuonna edelleen vähentynyt. Naisten tupakointi on pysynyt ennallaan, mutta miesten vähentynyt. Nuorten miesten päivittäistupakointi on niin ikään edelleen vähentynyt, mutta satunnaistupakointi yleistynyt. (STT)

Joutsenkanta kasvussa

Vuosisadan alkupuolella Suomesta lähes sukupuuttoon metsästetty joutsenkanta vahvistuu vauhdilla. Joutsenla arvioidaan olevan jo 10 000.

Aiemmin Lapin erämaissa elänyt, kookas Suomen kansallislintu on laajentanut pesimä-alueitaan Etelä-Suomeen saakka. (STT)

Exchange rate

October 11, 1999
1 Finnish mark = US \$.1787
1 US \$ = 5.5947 FIM
Foreign exchange, New York prices.
Rates for trades of \$1 million minimum.

Nimipäivät



Lokakuun 13 p., Taina, Tanja, Taija
Lokakuun 14 p., Elsa, Else, Elsi
Lokakuun 15 p., Helvi, Heta
Lokakuun 16 p., Sirkka, Sirkku
Lokakuun 17 p., Saini, Saana
Lokakuun 18 p., Satu, Sade
Lokakuun 19 p., Uljas
Lokakuun 20 p., Kauno, Kasper
Lokakuun 21 p., Ursula
Lokakuun 22 p., Anja, Anita, Annina, Anitta
Lokakuun 23 p., Severi
Lokakuun 24 p., Asmo, YK:n päivä
Lokakuun 25 p., Sointu
Lokakuun 26 p., Amanda, Niina, Manta

EU ripitti Halosen johdolla Venäjää Tshetsheniasta

Euroopan unioni EU painosti viime viikolla Venäjää nopeasti hillitsemään sotilasoperaatiota Tshetsheniassa ja etsimään ratkaisua poliittisten neuvottelujen tieltä. EU tarjosi myös humanitaarista apua konfliktin uhreille. Ulkomaiseen apuun nihkeästi suhtautuva Venäjä ilmoitti ottavansa avun vastaan.

EU:n viestiä Moskovaan vienyt ulkoministeri Tarja Halonen (sd) kertoi unionin olevan "syvästi huolestunut Pohjois-Kaukasuksen tapahtumista ja erityisesti siviilien tilanteesta". Siviileille on kohdeltava kansainvälisten sopimusten mukaisesti, vaikka terrorismia vastaan taistellaankin, hän painotti.

"Neuvottelujen ilmapäiri oli tiukka mutta asiallinen", Halonen määritteli *Helsingin Sanomille*. Suomi ei ole tavannut viime vuosikymmeninä moittia Venäjän sotaretkiä, mutta ulkoministeri Halosen mukaan EU:n jäsenenä Suomi on "tottunut ottamaan kantaa vähitellen aktiivisemmin".

"Me korostamme aina sitä, että meillä on rakentavat suhteet Venäjään. Tämä ei estä silti sanomasta, miten asiat todella ovat." (HS)

Vaalirahat kerrottava julki

Vaaleissa valituiksi tulleiden on jatkossa selvitettävä vaalirahoituksensa julkisesti. Tätä esittää äskettäin oikeusministeri Johannes Koskisen (sd) mietintönsä jättänyt vaalirahoituskomitea. Se ehdottaa, että ilmoitusvelvollisuudesta säädetään laki. Tavoitteena on, että lakia sovellettaisiin ensi vuoden lokakuun kunnallisvaaleissa.

Koskinen kuitenkin ehdottaa, että ilmoitusvelvollisuus olisi suositusluonteisesti voimassa vapaaehtoisena jo alkuvuoden presidentinvaaleissa. Vaalirahoituksen julkisuudella tähdätään avoimuuden lisäämiseen. Tavoitteena on myös tätä kautta lisätä äänestäjien luottamusta poliittiseen järjestelmään. (Kaleva)

Suomen ja Ruotsin rajalle kaksoiskaupunki

Haaparannan kunnanjohtaja Bengt Westman uskoo lujasti siihen, että Suomen ja Ruotsin rajalle rakennettava kaksoiskaupunki, "Eurocity" vetää puoleensa niin yrittäjiä kuin uusia asukkaitakin.

Tornion ja Haaparannan keskustat yhdistävään hankkeeseen kohdistetaan jo nyt samanlaisia suuria odotuksia kuin Malmön ja Kööpenhaminan välille rakennettuun Juutinrauman siltaan. Suomen ja Ruotsin yhteinen Eurocity kytkisi yhteen Haaparannan ja Tornion keskustat uusilla liikennejärjestelyillä niin, että valtakuntien välinen raja katoaisi näkyvistä, vaikka se olisikin edelleen olemassa. (HS)

Suomi liittyy Naton huoltopalveluun

Suomen puolustusministeriö aikoo lähiaikoina allekirjoittaa yhteistyöpyytäkirjan Naton materiaalihuoltojärjestön kanssa. Ministeriön mukaan yhteistyö säästää rahaa, nopeuttaa toimitusaikoja sekä vahvistaa huoltovarmuutta. Kyseessä olisi uusi huolto- ja varaosapalvelu jo käytössä olevien rinnalle.

Sopimus ei velvoita käyttämään Naton materiaalihuollon palveluja, eikä se sellaisenaan aiheuta Suomelle kuluja. Ministeriön mukaan yhteistyö on sopusoinnussa Suomen aseman kanssa sotilaallisesti liittoutumattomana Naton rauhankumppanina.

Ruotsi, Itävalta ja Sveitsi ovat jo aiemmin liittyneet mukaan kyseiseen yhteistyöhön. (SS)

Lahjoituksia Raivaajalle

TUKEMISRAHASTO 1999: \$18,471.34

Vanhempiensa

John & Emma Heikkisen muistolle

Onerva Lovejoy & Aili Heikkinen \$40.00

Yrjö Kainu, Lantana, FL \$10.00

Kiitos lahjoittajille!

Thank you for your donations!



Helsingin Jyryn voimistelijatyöt antoivat näytön taidoistaan New Yorkin suomalaisille.

New Yorkin Suomalaiset Naisvoimistelijat 65-vuotias

Helsingin Jyryn tytöt vierailivat juhlassa

Hieman yli viikon kestänyt Helsingin Jyryn Amerikan kiertue lennätti tyttöjä moniin suomalaisyhdyskuntiin. Voimistelu- ja tanssiohjelman ensiesitys oli Manhattanilla Liederkranz klubin tiloissa.

New Yorkin Suomalaiset Naisvoimistelijat viettivät 65-vuotisjuhlaansa ja sen kunniaksi tuli salintäyteinen yleisö juhliinaan. Vieraita oli tullut pitkienkin matkojen takaa, aina Floridaa myöten. New Yorkin pääkonsuli Maija Lähteenmäki oli puolisoineen myös paikalla.

Seuran puheenjohtaja Hannele Troise ja Kaarina Ederma esittelivät asiaankuuluvat juhluvieraat sekä tapahtuman hyväksi työtä tehneet. New Yorkin Suomalaisen Naisvoimistelijoiden pitkäaikainen jäsen Margit Noro Pennsylvaniasta muisteli menneiden vuosien edesottamuksia ja liikunnanohjaajia.

Hän kertoi solmineensa hyviä ja pysyviä ystävyyssuhteita entisistä voimistelutyöistä. Margit itse oli valiojoukkueen jäsen ja tuntee hyvin seuras- sa tehtävän työn. Siksi hän "nostaa hattua" niille, jotka nyt vievät seuran toimintaa eteenpäin.

Kaarina Ederma jatkoi tähän kertoon nykyhetken toiminnasta ja totesi, että yleisö on tämänkin seuran juhlissa pienentynyt.

"Kuusikymmentäviisi vuotta seuratoimintaa vieraalla maalla on pitkä aika, johon on mahtunut sekä ylä- että alamäkeä", kommentoi Kaarina.

"Omat tytöt" aloittivat ohjelman keveillä tanhuesityksillä. Helsingin Jyryn tyttöjen huolella harjoitettu tanssi- ja liikuntanäytös Marja Sylmanin johdolla oli illan päänumero.

Suomen terveiset toi Suomen voimistelu- ja liikuntaseuran puolesta Outi Havia. Hän sanoi, että Suomi aloittaa uuden vuosisadan tasavaroisesti kutsumalla myös miehet kuntoliikuntaan.

"Paljon on tehtävä työtä tulevaisuudessa, mutta liikunta on myös henkistä hoitoa, jonka eteen kannattaa tehdä työtä", sanoi Outi toivoen kaikille työn iloa liikunnan saralla. Hänen seuras- sa täyttää 100 vuotta vuonna 2002.

Jyryn tyttöjen esitykset olivat etupäässä modernia, rytmikästä tanssia, johon yhdistyi myös tavanomainen voimistelu. Ohjelma päättyi kauniiseen huilulla säestettyyn tanssiin, johon tytöt olivat pukeutuneet kuin keijukaiset huntumaisiin harso- pukuihin.

Liederkranzin kokkien valmistama maukas illallinen tarjottiin näppärästi ja kakkukahvit juotiin päälle. Arla Lindgren jakoi seurassa hyvin ansioituneille jäsenille Suomesta tulleet ansiomerkit, ja tyttöjen asuntoemäntä muistettiin lahjalla.

Pääkonsuli Maija Lähteenmäki tervehti yleisöä sanoen mm., että naiset ovat yhteiskunnan selkäranka ja jokaisen tulee huolehtia kunnostaan. Hänkin ja ruumillinen terveys kulkevat käsi kädessä, lopetti pääkonsuli.

Ilta jatkui Bert Stromholmin ja Walter Erickson Jr.:n musiikin tahdissa. Kiitokset teille NY:n Suomalaiset Naisvoimistelijat ja Helsingin Jyryn tytöt onnistuneesta illasta!

ANJA LAURILA

Amerikan-suomalainen Lepokoti

1800 South Drive, Lake Worth, FL 33461-6199

7. lokakuuta

Hei!

Lähdimme käymään kirpputoriostoksilla viikon loppupuolella ja meillä oli oikein mukava reissu. Jokaisella oli jonkinlainen myssäkkä mukana, kun sieltä palasimme. Se oli mukava kirpputori, kun se oli sisätiloissa ja ilmastoitua.

Lepokodin Ystävät aloittivat myyjäisjesongin ja lauantai-aamuna Annan Maja oli täynnä innokkaita ostajia tai muuten vain katselijaita. Tavara hävisi käsistä alta aikayksikön eikä matti myöhäisille jäänyt mitään.

Perjantaina me vietimme ns.

hääjuhlan eli Aatu ja Tyyne Koskisen 65-vuotishääpäivää. Meillä oli pastori Wilbert Törmälä "vihkimässä" pariskunnan ja Rauno Laajalehto soittamassa hanuria.

Keskiviikon hartaushetken meille tuli pitämään St. Andrews kirkon uusi turistikappi Seppo Lavi. Tiistaina meillä oli Leo Jaakkolan ja torstaina Terttu Voskressensky Charlie Hedlundin säestämänä. Kiitos kaikille.

Taivaan kotiin pääsi tällä viikolla Lepokodin puolelta Tyyne Kemppainen ja Sairaskodin puolelta Mielikki Smith. Lämmin osanottomme omalle.

SANNA

Euroopan unioni vaatii toimia estämään pienaseiden leviämisen ja kasautumisen

Euroopan unioni vaatii kansainvälistä toimintaohjelmaa, jolla puututaan pienaseiden leviämiseen ja kasautumiseen konfliktialueille. Suomen YK:n suurlähettiläs Markku Reimaa korosti yleiskokouksessa pitämässään EU:n aseidenriisuntapuheenvuorossa, että pienaseongelmaan puuttuminen on keskeinen tehtävä YK:n yleiskokouksen aseidenriisuntakomiteassa tänä vuonna. Komitea käynnisti työnsä maanantaina.

Euroopan unioni korosti myös huolta joukkotuhoaseiden leviämisestä. Ydinsulkujärjestelmän kannalta on tärkeää, että Yhdysvaltain ja Venäjän START- prosessi jatkuu, että neuvottelut halkeamiskelpoisen materiaalin tuotannon kieltävästä sopimuksesta käynnistyvät, ja että ydinkoel- tosopimus vahvistuu.

EU pahoitteli sitä, että Venäjä ei ole liittynyt START 2 - sopimukseen.

Ydinsulkupyrkimyksissä puheenvuorossa tuotiin erityisenä huolenaiheena esille Etelä-Aasian tilanne. Alueella on kiireellisesti etsittävä keinoja kilpavarustelun estämiseksi. Euroopan unioni kehotti sekä Intiaa että Pakistania pidättyvyyteen ydin-aseiden ja ohjusten kehittämisessä.

Helsingin Jyryn tytöt Aura haalilla

ANJA LAURILA
VOLUNTOWN, CT

Aura seuran jäsenet ja ystävät saivat nähdä hienon liikuntanäytöksen heti New Yorkin esitystä seuranneena päivänä, 3. lokakuuta. Muutamat seuran jäsenet majoittivat tämän 12-henkisen Helsingin Jyryn joukkueen kotihinsa, kuten tekivät New Yorkin Suomalaiset Naisvoimistelijatkin.

Kolme päivää mennä hurah- ti vilahtaen tyttöjen ja ohjaajien kanssa touhutessa, nähtävyyksiä katsellessa ja mukavia ruokailuhetkiä vietetäessä. Nuoret virkistivät meitä vanhempiakin.

Aura seuran juhlan reippaana juontajana toimi Tom Rutherford Voluntownista.

Tyttöjen vauhdikkaat liikuntaesitykset täyttivät jälleen Aura haalin. Nuoret liikkulivat hyvässä yhteistyössä kuin tulenliekit, välillä lymyten lattialle tai ottaen kapulat kiinni ilmasta noin vain. He selvisivät hyvin pienissäkin tiloissa, joissa mm. heidän itse tekemänsä tanssinumero olisi vaatinut enemmän tilaa. Kaunis huntutanssi kuin tuulen henkäys päätti ohjelman.

Ravintolassa oli hyvä kahvi ja voileipätarjoilu ja Suomen vieraat saivat nauttia myös illallisesta. Vähän aikaa vielä pyörähdeltiin Bert Stromholmin musiikin tahdissa.

Seuraava esitys oli Fitchburgin Saiman Puiston talolla ja sen jälkeen vielä Lomalan haalilla Aseveliseuran juhlissa.



Jyryn tytöt ohjaajansa kanssa

Kuolleita

Elma E. Johansson

SARASOTA, FL - Elma E. Johansson, 91, joka oli aikaisemmin asunut Kopri Roadilla Dublinissa (NH) ja Thorndike Pond Roadilla Jaffreyssä (NH), kuoli syysk. 13, 1999 Sarasotassa pitkän sairauden murtamana. Hän oli Kenneth W. Johanssonin leski.

Hän oli syntynyt maalisk. 29, 1908 Calumetissa (MI) Konstu ja Katerina (Jouhola) Korven tyttärenä. Monadnockin alueella hän oli asunut vuodesta 1909. Kaksi vuotta sitten hän muutti Sarasotaan, missä oli asunut talvisin monia vuosia.

Edesmennyt kuului New Ipswichin (NH) Apostolic Lutheran seurakuntaan.

Kaipaamaan jäi kolme poikaa, Kenneth N. Johansson, Sarasota, Theodore Johansson, Framingham, MA ja Christopher Johansson, Twin Falls, ID; veli William Korpi, Lake Worth; 14 lastenlasta; ja 10 lastenlasten lasta.

Poika Eric Johansson; kaksi lastenlasta; ja yksi lapsenlapsen lapsi olivat kuolleet aikaisemmin.

Hautaaminen Lakeside hautausmaahan Dublinissa.

Richard A. Hurme

ASHBURNHAM, MA - Richard A. Hurme, 68, 6 Turnpike Road, kuoli elok. 30, 1999 kotonaan lyhyen sairauden murtamana.

Hän oli syntynyt Bronxissa (NY) Arnold ja Lempi (Okkonen) Humeen poikana ja oli asunut monia vuosia Ashburnhamissa.

Hurme oli kuorma-autonkuljettaja ammatiltaan ja oli työskennellyt kymmenen vuoden ajan Washington Mills Co:n palveluksessa Graftonissa. Eläkkeelle hän jäi 1997.

Kaipaamaan jäi puoliso Bette A. (Leland) Hurme; poika Glen "Three Hawks" Hurme, Rindge, NH; tytär Candy Rossi, Townsend; yksi lapsenlapsi; ja lapsenlapsen lapsi; sekä sisarusten lapsia.

Pojat Mark A. ja Bart R. Hurme olivat kuolleet aikaisemmin.

Wallace R. Matson Sr.

GARDNER, MA - Wallace Richard Matson Sr., 72, 95 South Main St., kuoli syysk. 13, 1999 kotonaan saamansa sairauskohtauksen seurauksena.

Hän oli syntynyt 1926 Gardnerissa Otto ja Hilma (Luhtala) Matsonin poikana ja oli asunut paikkakunnalla suurimman osan elämästään.

Matson oli Korean sodan veteraani.

Edesmennellä ei ollut lähisukulaisia.

Smith Funeral Home, Inc.

Elden E. Bjurling
Douglas Stone
Directors
69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 978-632-0377

Aubuchon-Moorcroft Funeral Home

132 Woodland St.
Fitchburg, MA
978-342-2355

Stephen R. Moorcroft

Ystävällinen palvelu

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn.
Tel. 860-774-3284

Central Village, Conn.
Tel. 860-564-2147

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY
452-1680

Hopewell Junction, NY
221-9234

Fishkill, NY
896-6166

EDW. C. HALVORSEN, INC.

FUNERAL DIRECTORS

5310 Eighth Avenue, Brooklyn, N.Y. 11220

In continuous service to the community since 1849

Bosk Funeral Home

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3635

Donald G. Dufault

John A. Bosk, Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:

BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE
ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • AIA INSURANCE

AT-NEED SERVICES • CHURCH • CHAPEL • CEMETERY • RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS

Ashburnham Funeral Chapel

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

Ituja tarjolla

Liisa A. Liedes

Olen jostain saanut tietää, että Yhdysvalloissa on lakikirjoissa lainmääräitelmä siitä kuka on todellinen uskovainen. Laki lajittelee uskovaiset kahteen ryhmään:

1. Ne, jotka kannattavat uskollisuutta ja sitä harrastavat (preference)

2. Ne, joilla on todellinen vakaumus (conviction). Vakauksellinen kristitty on valmis jopa kuolemaan uskonsa takia.

Oikeusasioissa vain sellainen uskovainen, joka seisoo VAKAUMUKSESSAAN, on LAILLISESTI USKOVAINEN.

Uskon, että tällä tulee olemaan suuri merkitys tulevaisuudessa, kun vainon ajat tulevat niiden todellisessa merkityksessä. Me, jotka elämme tässä maassa, emme ole vielä kokeneet todellista vainoa uskomme tähden. Mutta merkit ovat näkyvissä.

Apostoli Paavali kirjoittaa (2 Tim. 3:12): "Ja kaikki, jotka tahtovat elää jumalallisesti Kristuksessa Jeesuksessa, joutuvat vainottaviksi." Kun uskovainen joutuu vainon kohteeksi länsimaissa, se vaino tulee (ainakin alussa) esiintymään sivistyspuvussa, ihmisoikeuksien nimessä, enimmästön hyväksymänä ja laillisesti vahvistettuna.

Ystävä, jos olet uskovainen, TARKISTA ASEMASI KRISTUKSESSA. Oletko kestävä? Oletko Jeesuksen todellinen opetuslapsi? Ellei KRISTUKSEN HENKI JA ELÄMÄ ASU SINUSSA, et kestä tulevia koetuksia vakaumuksellisenä kristittyinä.

Jeesuksen opetuslapseudella on selvät ja näkyvät merkit. (1) Itsensä kieltäminen ja päivittäisen valinnan kautta tapahtuva ristien kantaminen. (Mat. 16:24) "Silloin Jeesus sanoi opetuslapsillensa, 'Jos joku tahtoo minun perässäni kulkea, hän kieltäköön itsen-

sä ja ottakoon ristinsä ja seuratkoon minua."

Jeesuksen seuraamisella on hinta: MEIDÄN ELÄMÄMME. Ei puolinaisesti, vaan kokonaan. Jeesuksen HENKI ja maailman henki eivät sovi yhteen. Ero tulee näkyviin vakaumuksellisessa kristityssä.

(2) Syvälle tähtäävä kaikesta luopuminen/kaiken hylkääminen. (Lu. 14:26) "Jeesus sanoi, 'Jos joku tulee minun tyköni eikä vihaa isäänsä ja äitiänsä ja vaimoaan ja lapsiaan ja veljiään ja sisariaan, vieläpä omaa elämänsäkin, hän ei voi olla minun opetuslapseni.'" Tämä tarkoittaa ehdotonta uskollisuutta Jeesukselle Kristukselle yli kaikkien suhteiden.

Meidän tulee rakastaa Jeesusta Kristusta yli kaiken - ei vain suun tunnustuksella vaan elämän todistuksella. Ei kukaan, eikä mikään saa ottaa Jeesuksen palkkaa sydämessäni. Oletko tutkinut sydämesi tilaa tällä alueella? Kuka tai mikä on vienyt aikasi niin, ettei sinulla ole aikaa Jeesukselle? Kuka tai mikä täyttää ajatusmaailmasi aamusta iltaan? Tutki itseäsi, uskovainen.

(3) Kestävyyttä (steadfastness) uskon kuullisuudessa. (Joh. 8:31) "Niin Jeesus sanoi niille juutalaisille, jotka uskoivat häneen: 'Jos te pysytte minun sanassanui, niin te totisesti olette minun opetuslapsiani.'" Joku on hyvin sanonut, että Kristuksen sanassa pysyminen "tarkoittaa siinä hedelmällisessä maaperässä pysymistä, jota sana edustaa". Tunnetko sinä Jumalan sanan? Pysytkö Sanassa? Onko Kristuksen Sana sinulle rakas?

(4) Hedelmällisyys. (Joh. 15:18) "Jeesus sanoi, 'Sinä minun Isäni kirkastetaan, että te kannatte paljon hedelmää ja tulet minun opetuslapsiksi.'" Jeesus etsi Isän kirkkautta ja kunniaa; meidän tulee tehdä samoin.

Useimmiten me olemme niin ahkeria etsimään omaa kunniamme, että Jeesuksen kunnian etsiminen jää syrjään. Hän joutuu häväistykseen alaiseksi jopa uskovaisenkin elämässä. Eihän tämä tapahdu sinun elämässäsi?

Nykyajan maailman täytyy nähdä vakaumuksellisia kristittyjä niin paljon, että he tulisivat "näkemään" Jeesuksen Kristuksen todellisuuden, pääsisivät hänen luokseen ja uskon kautta häneen pelastuisivat. Uskovainen on maailmassa, mutta ei maailmassa.

Näin opettaa Sana. Oletko sinä Jeesuksen Kristuksen TODISTAJA siellä missä elät ja liikut? Oletko uskossasi "harrastelija" vai "vakaumuksellinen"? Jumalan ARMO johtakoon sinua lähelle Kristusta!

Seurakunnat

Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radioharrastus HYVÄT UUTiset lähetetään joka sunnuntaiamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45.

Lokakuun hengelliset tilaisuudet joka sunnuntai klo 2 i.p. Elm St. Lähetyskirkossa.

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteys ylläolevan numeron avulla.

Elm St.

Lähetysseurakunta

Jumalanpalvelus sunnuntaisin klo 9:30 aamulla. Lasten ja aikuisten pyhäkoulut klo 11:00.

Kuoro tiistaisin klo 6:45 ill. Hartaustilaisuus keskiviikkoin klo 2:00 i.p.

Messiah Lutheran seurakunta

Kuun ensimmäisenä sunnuntaina suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam. Perjantaisin klo 1:00 ip. suomenkielinen raamattutunti.

Sunnuntaisin englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:30 aam. Klo 10:30 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11:00 pyhäkoulu ja aikuisten raamattutunti. Klo 3:00 ip. suomenkielinen naistenliitto kokoontuu.

New Ipswich, NH

Suomenkieliset jumalanpalvelukset kuukauden neljäntenä sunnuntaina klo 3:00 iltapäivällä Apostolic Lutheran kirkossa Goen Roadilla.

May Funeral Service

HAUTAUSTOIMISTO

Palvelien Norwoodia ja ympäristöä

85 Nichols St., Norwood, MA
Puhelin: 781-762-1509

Marmorisia ja graniittisia
hautakiviä

BOLSTER

Monumental Works

DAVID J. PRATT, omistaja
Route 26, Oxford, Maine
Puh. 207-743-2673



Sawyer-Miller-Masciarelli

Funeral Homes, Incorporated

129 Elm Street • 123 Main Street • 3 Massachusetts Ave.

Fitchburg

Westminster

Lunenburg

Directors:

Henry J. Masciarelli

John F. Masciarelli

Michael D. Masciarelli

Ina A. Davidson-Carey

978-345-6778

Fax 978-345-5886

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston

and Princeton

Massachusetts
Funeral
Trust

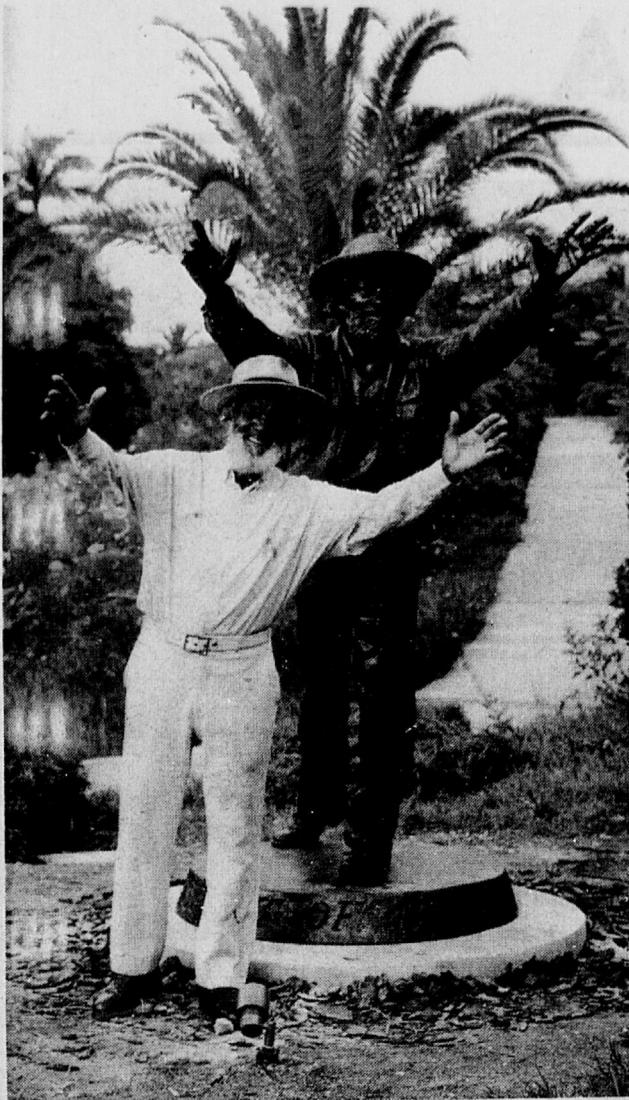
MFA
Massachusetts Funeral Directors Association

FORE
THOUGHT.



From the desk of Stig Häggblom:

Suomalaisten juoksuaskeleita



Johnny Barnes on Bermudan saaren kuuluisin henkilö ja sen kunniaksi patsaan. Lennokas on hänen tervehdyksensä: "Good morning, have a good day, I love you." Sitä on Bermudan "spirit".

Noin vuosi sitten joulun alla ihmettelin Honoluluissa, kun kaukaiselle saarelle oli ilmaantunut 157 suomalaista juoksemaan Honolulu maraton. Paikalla oli suomalaisia suurempikin lukumäärä. Oli koululaisia Hämeenlinnan seudulta jännäämässä, kun opettajat juoksivat pitkän lenkin. Itse olivat liian nuoria maratonmittelyyn.

Kun sitten tuli Patriot's Day ja oli klassisen Bostonin maratonjuoksun aika - järjestyksessä 103. - päättyi se ensi kertaa vuosikymmeniin ilman ainuttakaan suomalaisjuoksijaa.

Kaikki muut pohjoismaat olivat edustettuina tuona huhtikuun päivänä 1999. Vain suomalaiset puuttuivat ja Suomi on kuitenkin maa, jolla on peräti yhdeksän voiton luku valttina pöytään lyötäväksi. Olavi Suomalainen on tämän joukon viimeinen voittaja. Vuosi oli 1972.

Jouduin käymään Bermudan saarella, joka on alle kahden tunnin lentomatkan päässä Bostonista. Totesin, että sielläkin juostaan maratonia, jossa ei vielä ole käynyt yhtään suomalaista juoksijaa.

"Onko tämä vain järjestelykysymys vai mistä voisi joh-

tua, että juoksemaan tottuneet suomalaiset ovat näin jättäneet meidät noteeraamatta?" juoksusta vastaavat järjestäjät ihmettelivät.

Onhan Bermuda likempänä Helsinkiä kuin esimerkiksi Boston ja New York ja lentämään sinne pääsee suoraan esimerkiksi Lontoon kautta päivittäin.

Bermudalaiset (joita saarella on 62,000) kutsuvat juoksupahtumaa "Bermuda International Race Weekendiksi". Pääjuoksu, täysmaraton, on tammikuun 16. päivänä. Näin pääsisivät suomalaiset juoksukilpaan juuri ennen parhaimman hiihtokauden alkua.

Joitakin kertoja olen tällä saarella vierailut ja pidän sen ympyröistä joka kerta yhä enemmän.

Melko vahingossa eräs espanjalainen meriretkelijä nimeltä des Bermudes vuonna 1502 sattui tämän saaren löytämään. Meni kuitenkin lähes sata vuotta ennenkuin jonkinlainen asutus oli syntynyt. Bermuda ja ja sen asukkaat kuitenkin muodostavat yhden brittiläisen imperiumin vanhimmista tukipylväistä.

Ylpeydellä kerrotaan, ettei saarella ole työttömyyttä ja että autoja siellä ei voi vuokrata. Perhettä kohti saa olla vain yksi auto.

Autot saarelle saapuivat 40-luvulla, sodan loputtua. Silloin lakkautettiin joitakin vuosikymmeniä käytössä olut junaliikenne. Juna ja verkosto myytiin pois. Tallella on vain jotkut ratapihat ja junamuseo.

Pääkaupunkiin Hamiltoniin johtavan päätien varrelle oli ilmestynyt siro miehen patsas, joka kiinnosti. Kun tapasin meihin, jota patsas kuvaa, koko yhdistelmä kiinnosti minua yhä enemmän.

Bermudan "spirit" - kyllä. Mutta eikö tuo viesti: "Good morning, have a good day, I

love you" ole viestittävässä saarivaltakunnan ulkopuolellekin?

"Kyllä on", sanoo Johnny Barnes. "God bless you."

Suomalaista musiikkia amerikkalaiseen elokuvaan

Jimmi Lipponen & Kummitusjuna -yhtyeen musiikkia käytetään amerikkalaisessa elokuvassa. *Dangerous Mode* -toimintafilmin ääniraidalla kuullaan kaksi kajaanilaisen yhtyeen kappaletta.

Richard Shipley Jr:n ohjaama elokuva tulee ensi-iltaan Yhdysvalloissa alkutalvella. Yhtye on mukana myös elokuvan soundtrack-albumilla.

Pohjoismaista tanssia New Yorkissa

New Yorkissa tanssikoulua ja tanssiryhmää johtava Oona Haaranen, 34, koordinoi pohjoismaisen tanssin tapahtumaa New Yorkiin syyskuun 2000.

Suomalaisissa tanssiopetuksissa Haaranen tunnetaan tanssijana ajalta ennen New Yorkia, jolloin hän esiintyi muun muassa Jorma Uotisen tuotannoissa Helsingin kaupunginteatterissa ja myöhemmin tanssipedagogina ja koreografinä.

Samaan aikaan pohjoismaisen tanssitapahtuman kanssa syyskuun 2000 New Yorkissa järjestetään Viikingit-näytelmä.

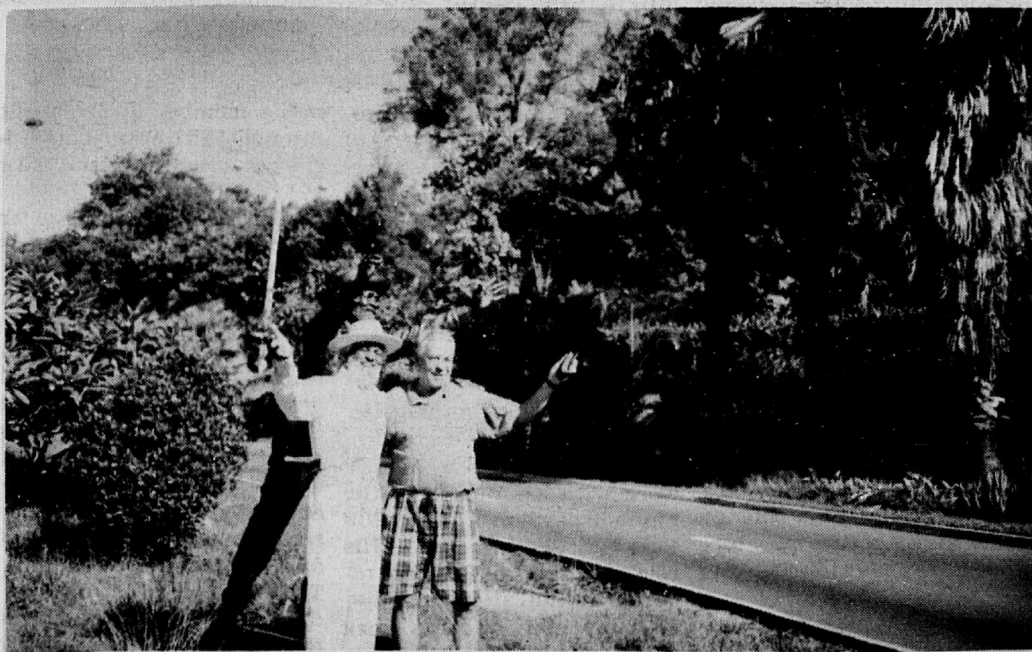
(HS)

Tanssit Saiman Puistossa

Lauantaina
lokak. 16. p:nä
klo 7:30 - 11:30 ill.

Dori Wells Duo soittaa

Kaikki tervetulleita!
Finnish Center at Saima Park



RAIVAAJAN kolumnisti katsoi puhelinluettelosta Johnny Barnesin puhelinnumeron, soitti hänelle ja tapasi miehen patsaan luona. "Tuo tänne meille Suomesta maratonjuoksijoita tammikuussa", Johnny sanol. "Se se vasta olisi suomalais-bermulainen spirit-projekti."

Kultaisen Iän Kerho

FITCHBURG, MA - Suomalainen Kultaisen Iän Kerho kokoontui lokakuun 5 p:nä klo 2 iltapäivällä Saiman Puistoon Scott Roadille.

Puheenjohtaja Armas Kaukoranta avasi kokouksen lausumalla kaikki tervetulleiksi. Sitten laulettiin "America" ja "Maamme-laulu".

Vieraana joukossamme oli Nancy Riikonen Floridasta.

Lahjoituksia kahvipöytään tekivät seuraavat: Bertha Laaksonen, Helen Helmo, Ei-

no Berkiö, Onerva Lovejoy, Naomi Lohberger, Helvi Misslin, Aino Sipilä, Arvo Rantala, Elli Jokela, Olavi ja Tauno Tastula, Helvi Fiskaali sekä Elvi ja Tauno Hagelberg.

Mamie Lauricella on jo päässyt kotiin sairaalasta.

Kaukoranta muistutti, että "Golden Smoothies" tulee esiintymään joulukuun 7. päivänä. Kaikki ovat tervetulleita.

Ohjelma oli seuraava: Kaija Pesonen lauloi Olavi Kurkon säestäessä mandoliinilla.

Olavi Kurko lauloi "Jos voisin laulaa".

Alli Kamilla lauloi "He Touched Me" ja "It is no Secret what God Can Do".

Mildred Heino luki Lähian vitsejä ja Kauno Rauhalta soitti haltarilla "Mustalaiseks" olen syntynyt" ja "Kuka oli tuo mies". Säveleet olivat tuttuja, mutta sanat olivat Rauhalan itse sepittämisiä.

Sitten siirryttiin antoisan kahvipöydän ääreen.

MILDRED HEINO

Kaikenlaisia vakuutuksia... Puhutaan Suomea

NIEMI INSURANCE AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
- New customers always welcome
- Our third generation

CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

*The Finnish-American***RAIVAAJA****Alvar Aalto's Baker House at 50**

CAMBRIDGE, MA - Baker House, the famous Massachusetts Institute of Technology dormitory and its designer, architect Alvar Aalto, were the focus of a two-day symposium held, October 1-2, at MIT. The symposium, titled "Interpreting Aalto: Baker House and MIT" coincided with the fiftieth anniversary of Baker House. It was held at MIT's Kresge Auditorium which is designed by another Finn, Eero Saarinen.

Baker House, whose unique wave shape is a landmark along the Charles River, is regarded by many architects and historians as one of the pivotal modern buildings in North America. It is also one of just two permanent structures by Aalto in the United States.

By the mid 1990s nearly fifty years of student life was

clearly showing its wear and tear on Baker House. Most of the original furniture designed by Alvar Aalto and his wife Aino Aalto, and built by Artek, had disappeared. Some of the student lounges had been converted into student rooms to increase the dormitory's population.

Extensive renovations

However, as the fiftieth anniversary was approaching, the university decided to undertake a comprehensive restoration by renewing the architect's original vision and bringing the structure's systems to current standards. There was a need to adapt the building for wheelchair access, air-conditioning, fire sprinklers, cable TV and Internet connections.

The Boston firm that Aalto had worked with is still in existence with a current

name of Perry Dean Rogers & Partners. MIT hired architect David Fidler of the company to oversee the renovation. The firm undertook a one-year feasibility study. This, according to William J. Mitchell, Dean of the School of Architecture and Planning, "was a very careful scholarly effort to look at Aalto's intentions and to disentangle the problematic philosophical issues involved in deciding to what stage we should restore the building."

New bathrooms were added, the kitchen was rebuilt and completely redesigned based on Aalto's cafeteria for the National Pension Institute in Helsinki. Upgrades were needed to accommodate the present and future use of personal computers and electronic equipment.

The lounges and dining pavilion were also revamped. The central lounges which in the 1960s were turned into additional bedrooms have been completely restored and filled with furniture closely modeled after Aalto's own designs. The original Aalto furniture proved to be too delicate for student life.

Aalto never completed the lighting scheme due to his wife Aino's illness. The renovation called for upgrading and refining the existing lights, again using Aalto's own prototypes as models. The 24 "Moon Garden" lights above the dining pavilion were also restored.

The \$24 million renovation project was nearly completed in time for the symposium. At the closing of the symposium MIT President Charles M. Vest rededicated Baker House.

The restoration pays homage to an architectural masterpiece, and is important,

according to President Vest, "not just for the future of Baker House, but also because it renews social vision of the MIT experience as we launch a residential building program that will help shape student life for the next fifty years."

From a commuter school to a residential university

Most Americans were first introduced to Alvar Aalto's work with his design of the Finnish pavilion at the 1939 New York World's Fair. His role in directing Finnish reconstruction after the Russian invasion and his work with housing and hospitals interested MIT. His first MIT teaching engagement was in 1940. However, he had to return to Finland after a few weeks of teaching. He returned in the fall of 1947 and was appointed Visiting Professor of Architecture. Aalto

was a member of the faculty through 1951 even though he did not teach after the fall of 1948.

Baker House is a significant building in MIT's history as it marked the beginning of a program to transform the institute from a largely commuter school to a residential university. After the war, a group of faculty and administrators presented their vision of a residential campus that would complete the institute's educational mission by "fostering a sense of community and collaborative learning." The first step was to build a dormitory to accommodate the influx of veterans returning to school after the war. In 1946 MIT awarded the commission to Alvar Aalto.

Humanistic vision

Aalto's humanistic vision is quite apparent in Baker

turn to **BAKER HOUSE** page 10



Baker House during its early days.



Architect Juha Leiviskä, of Helsinki, Finland, was a keynote speaker at the symposium.



Original Alvar Aalto furniture is still found in the first floor lounge area.



The symposium was held at the Kresge Auditorium, designed by another Finnish architect, Eero Saarinen.



EU under Finland's presidency wants UN to combat spread of small arms

NEW YORK CITY - The European Union expressed concern over the threat to human security posed by the destabilizing accumulation and spread of small arms. It expects the UN conference on small arms by 2001, at the latest, to come up with comprehensive ways to combat the problem, either through guidelines or a legally binding instrument and an international program of action.

The European Union presented Monday its statement at the United Nations General Assembly First Committee. The statement was given by Ambassador Markku Reimaa of Finland.

The European Union welcomed the entry into force this year of the Ottawa Convention on anti-personnel mines (APLs) and urged all States to work towards worldwide elimination of APLs.

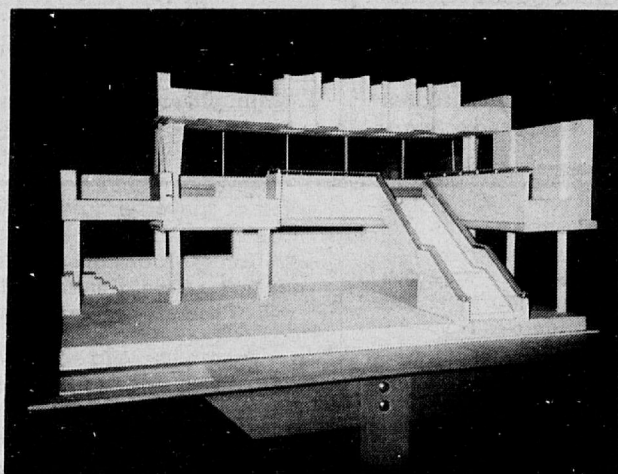
The EU appealed to all States to sign and ratify the Comprehensive Test Ban Treaty (CTBT) without delay

in order to bring the treaty into force. It made the appeal to especially those on the list of 44 States whose adherence is required for the entry into force, including China, Russia and the United States.

It stressed the importance of prompt entry into force of the CTBT to the upcoming 2000 Review Conference of the Nuclear Non-Proliferation Treaty (NPT). Equally, the EU emphasized the pertinence of getting the negotiations on a treaty banning the production of fissile materials for nuclear weapons started at the Conference Disarmament. The EU also deplored the fact that the START II treaty is yet to enter into force.

The European Union believed that the negotiations on a legally binding verification Protocol to the Biological Weapons Convention (BTWC) could and should be brought to conclusion in the year 2000.

Permanent Mission of Finland to the United Nations



A model of the Baker House dining pavilion.

'Dreams in Brick and Mortar' Exhibit celebrates rededication of MIT's Aalto masterpiece

CAMBRIDGE, MA - "Dreams in Brick and Mortar: MIT, Alvar Aalto, and the Design of Baker House" is the title of an exhibition currently in the Compton Gallery of the MIT Museum. This exhibition celebrates the 50th anniversary and rededication of Baker House dormitory, Aalto's masterpiece of student life.

The exhibition showcases prints, drawings, photographs and furniture of Baker House. While most of the materials in the exhibition are drawn from MIT Museum's architectural

and historical collections, some documents and artifacts are on loan from other collections.

The exhibition runs through January 28, 2000. Hours are Monday-Friday 9 a.m. to 5 p.m., and 10 a.m. to 5 p.m. on Saturday, Oct. 16, Sunday, Oct. 17, Saturday, Nov. 6 and Sunday, Nov. 7.

The Compton Gallery is located under the main MIT dome in Building 10 at 77 Massachusetts Ave. Admission to the gallery is free.

News from Finland

Halonen leads EU delegation in urging Russian restraint over Chechnya

Under the leadership of Finnish Foreign Affairs Minister Tarja Halonen (SDP), the so-called EU foreign policy "troika" was in Moscow last week to attempt to persuade Russia to de-escalate its military actions in Chechnya and get around the negotiating table as soon as is humanly possible.

Halonen expressed the Union's "deep concern for the developments in the North Caucasus and in particular for the plight of the civilians on the ground." Halonen remarked that the atmosphere in the talks with Russian Foreign Minister Igor Ivanov was "tough, but reasonable."

Halonen said that the EU delegation had urged the Russian Government to explore all possible avenues of dialogue with the responsible leaders of North Caucasus. However, it appears that Moscow now recognizes as the only legal leadership of Chechnya those politicians who were members of the Moscow-friendly Parliament of 1994-96. (STT)

Men smoking less

Men in Finland are continuing to reduce their smoking, but on the distaff side, figures for female smoking remain at much the same levels as before. These are the findings of a National Public Health Institute questionnaire carried out in the spring, which showed that 27 percent of Finnish males smoke on a regular basis, and 20 percent of women. The figures for men had declined by 3 percent-points over 12 months, and also the number of cigarettes smoked each day has gone down.

The study indicated that "rolling your own" is still practiced by some 15 percent of the smoking population, but the numbers are higher amongst the young and increasing all the time. Smoking is more prevalent among young women (15-24 years) than among young men.

Roughly half of those questioned stated that they would like to quit smoking, but only one-third felt they had a chance of success. Fewer than 10 percent reported that smoking was allowed in the workplace anywhere else but in designated areas or in individual rooms. (HS)

Nurses claim standard of health care has declined

A survey carried out last spring among members of the nursing and health care union TEHY produced depressing results: nurses are growing older, are increasingly tired and overworked, do not receive the sort of additional training that would be required, and find a lack of suitable leadership in the workplace. Nurses are already prepared to admit that the standard of care - at least in basic health care - has declined.

Specialized health care has dropped a large number of its former patients into the lap of the basic services, and numerous other patient-categories have also come along to make matters more complex.

Half of the nurses entering the profession said that they did not feel their skills equipped them to deal with the influx of new tasks. Other issues raised by the nurses answering the survey included worries about aggression and even violence.

turn to NURSES page 10

Ahtisaari's approval rate higher than ever

Eighty-three percent of Finns think President Martti Ahtisaari has succeeded in his job very well or quite well, a poll shows, with 93 percent saying he has performed well or quite well in foreign policy. Last December the figures were 61 percent and 73 percent respectively.

The government of Prime Minister Paavo Lipponen (SDP) was also given broad-based approval in the public's mind. A total of 66 percent felt that the administration had succeeded well or very well in its tasks. Most surprisingly, even 54 percent of supporters of the main opposition grouping, the Centre Party, gave the government at least a "good" report, while supporters of the Left Alliance, who are in the government itself, were slightly less enthusiastic about the Lipponen government's performance.

The Centre Party's opposition policies did not meet with much public approval, with 60 percent of respondents regarding their efforts as "poor" or "very poor." The figures in both these studies are based on telephone surveys carried out by Suomen Gallup on 1,500 people last week. (HS)

Speaker gains in presidency race

Conservative candidate Riitta Uosukainen has narrowed the lead of former UN Bosnia envoy Elisabeth Rehn (Swedish People's Party) in the race for the Finnish presidency next year, an opinion poll published last week showed.

The poll by Finnish Gallup for daily *Helsingin Sanomat* put support for Uosukainen, who originally said she would not run but then reconsidered and declared her candidacy last week, at 26 percent, three percentage points behind Rehn. Social Democrat Foreign Minister Tarja Halonen and opposition Centre Party leader Esko Aho were tied for third place at 19 percent each.

Aho is seen as the only credible male candidate in the election to be held on January 16, which looks set to produce Finland's first-ever female president.

If no candidate gets more than 50 percent of the vote, a run-off will be held on February 6 between the two leading candidates. (HS)

Bits and pieces

Finland was the third most expensive European Union country in June after Denmark and Sweden, according to a survey by the Organization for Economic Cooperation and Development OECD. (HS)

Eighty percent of small and medium sized Finnish businesses want the Finnish Entrepreneurs Association to join comprehensive pay talks, while around 50 percent want the association to decide on job conditions on their behalf. (Kauppalehti)

Nordic countries should aim for one giant postal carrier in order to compete with the aggressive expansion of Germany's national post, especially in package express transports, Finnish Post executive Asko Saviha said. (Kauppalehti)

Finnish lure maker Rapala is considering listing on the New York Stock Exchange, says the company Chief Executive Officer Jorma Kaslin. (Kauppalehti)

Hollywood, CA

Finnish film at AFI Fest '99

The Consulate General of Finland proudly announces the participation of a Finnish film - *Rukajärven tie* (AM-BUSH) - at the AFI Fest '99.

The screening will take place at the Egyptian Theater, 6712 Hollywood Blvd. (between Las

Palmas & McCadden), on Friday, Oct. 22, at 7:30 p.m. and Wednesday, Oct. 27, at 10 a.m.

Director Olli Saarela will be present.

For tickets, call 323-520-2000.

Finland Information
The Consulate General of Finland



Finland, Land of Contrasts

Travelogue Video

Finland is a beautiful country with 188,000 lakes. A visitor to Finland will discover a land of fascinating contrasts: Traditional Russian-style architecture next to ultra-modern buildings; the Finns, with their modern and prosperous lifestyle, still cling affectionately, to Old-World traditions. The one area where there is no contrast is in the universal cleanliness of the country.

Narrated by producer Ed Lark

Approximate running time: 85 minutes, VHS

\$29.95 Add \$3 for postage and handling
Mass. residents must add \$1.50 state sales tax

Order from:
RAIVAAJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

RAIVAAJA

SUBSCRIPTION AND/OR ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600

Fitchburg, MA 01420-0054

Phone: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

Finlandia Foundation

New York Metropolitan Chapter

Postponed

The Debut Recital of Clarinetist Kari Krikkku has been postponed due to unforeseen problems with the Uusi Helsinki Quartet which forced them to cancel the entire October concert schedule. The new Recital date will be announced shortly.

Ballroom Dance Champion of Finland. He is the winner of the Artist International Competition in New York and was awarded a debut recital at the Weill Recital Hall at Carnegie Hall.

NOTE: All the program evenings are open to non-members, too!

Finnair Raffle Prize was our own Lee Alperin. Our heartfelt thanks to Finnair for

Other Finnish events

Oct. 25, 7 p.m. - Finnish cellist Jan-Erik Gustafsson at Weill Recital Hall at Carnegie Hall, New York City, 212-247-7800.

Nov. 7 at 3 p.m., Nov. 8 at 8 p.m. - Lahti Symphony Orchestra at Avery Fisher Hall, New York City. Conductor Osmo Vanska, violinist Pekka Kuusisto and pianist Christian O'Riley, 212-721-6500.

Oct. 30, Nov. 13, Nov. 27, Dec. 18., 10 a.m. - 2 p.m. - The Finnish Language School /Suomi Koulu of New York, Estonia House, 243 East 34th Street at 2nd Avenue, New York. Information: Jaana Rehnstrom 212-242-8747 or rehnstromblane@pol.net

Finnish Nursery/Play Group at Estonia House, 243 East 34th Street. For more information contact Marjo Tapani 212-734-6517 or Heli Blum 212-410-2626/ heliblum@aol.com

Integrated Body Adult Exercise/Dance class for all ages by Choreographer, Dancer Oona Haaranen at Saint Peter's Church, Citicorp Center, 619 Lexington Avenue (54th Street), New York. Mondays 5:40 p.m.-6:40 p.m. and Fridays 10:30 a.m.-11:30 a.m.

For registration and more information: 212-317-0544 or E-Mail: ohaaranen@aol.com

Finlandia Foundation New York
Metropolitan Chapter

NOTICE

The Annual Membership Meeting of the Finnish-American Rest Home, Inc., Lake Worth, Florida, will convene on Saturday, October 30, 1999 at 2 PM in Annan Maja at the facility headquarters at 1800 South Dr., Lake Worth, Florida 33461. Agenda will include the usual items of business and changes to the by-laws to include a professional board.

ILMOITUS

Finnish-American Rest Home, Inc., jäsenten vuosikokous Lepokodin Annan Majalla, 1800 South Dr., Lake Worth, Florida, lauantaina 30. päivänä lokakuuta 1999 alkaen kello 2 iltapäivällä. Käsitellään mm. perustamissääntöihin johtokunnan suosittelemia muutoksia, joihin voi lähemmin tutustua Lepokodin ilmoitustaululla olevaan tiedoitukseen.

Sylvia Skillin
Secretary



2000 Finland Collector's Calendar

Color Photographs of Finland
Decorative Folk Painting by Bobbie Peterson

Published by Paulstad Communications

size when open 18 1/2" x 13"

\$10.95 add \$2.00 for postage and handling
(Mass. residents add 55 cents sales tax)

RAIVAAJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Gold, silver, bronze to Hallila in Maryland Senior Olympics

Esko E. Hallila, of Temple Hills (MD), participated in the 20th anniversary of the Maryland Senior Olympics and brought home six medals for his efforts.

He earned a gold medal in the 100 yd breast stroke with his time of 2:05.77. He also won gold in the 50-yard back stroke. His time was .59.85.

His time of .56:05 brought him a silver medal in the 50

yard breast stroke.

And in the 50 yard freestyle, he received a bronze for his time of .42:48.

Hallila competes in the 75 to 79 age group.

"Younger 75-year-olds are entering my age group," he says, "so I do have competition. I'll be 79 Dec. 21st."

The Maryland Senior Olympics took place this year at Towson University, Towson, September 24-25.

Walpole, NH

New paintings by Eric Aho

"The Distant Landscape: New Paintings" is the title of an exhibition of paintings by Eric Aho which will open this Saturday at the Spheris Gallery of Fine Art in Walpole. The show will continue through Nov. 19.

For more information call 603-756-9617 or consult the gallery's web page at www.spherisgallery.com

A reception for the artist will take place at the gallery from 6 to 8 p.m. on Saturday, Oct. 16.

Dinner Humppa Dance

November 6, 1999 • 7 p.m.

at the

Scandinavian Club

1351 South Pine Creek Road
Fairfield, Connecticut

Music by

Aatos Autio and Ed Hendela

B.Y.O.B. Set ups and wine provided. \$25.00/person.

Excellent dinner incl. salmon, meatballs, chicken etc.

Send reservations to the Scandinavian Club or call Leena Krook (203) 254-0932 by November 2, 1999.

Northeast USA

Still room on Cape Ann tour

The Northeast Finn Am Historical Network's bus trip to the Lanesville - Cape Ann area on October 24 has a few more seats available on the bus. They are now available to anyone.

The cost is just \$20 per person heading from the Canterbury (CT) Finnish Hall at 6 a.m. and \$18 per person getting on the bus at the pickup point at the Kalevaiset Camp in Littleton (MA) at 7:30 p.m.

Come join us on this historical tour. Call Eila Mäkipuro at 860-423-3854 for more info and to reserve a seat on the bus.

Chicago, IL

Craig Johnson piano concert

A fall special event is being sponsored by the Finnish-American Society of the Midwest, Finlandia Foundation Chapter.

We are pleased to present Craig Johnson, pianist and Finlandia Foundation performer of the year 1998/99, in concert at the Estonian House, Estonian Lane (just north of Deerfield Rd. off Milwaukee Ave., Lincolnshire (IL), on Sunday, October 31, at 2 p.m. Free will offering. Refreshments will be served.

For more information, please call 630-833-8511 or 630-584-1684.

Finnish-American Society of the Midwest, Finlandia Foundation Chapter

**Yard Raking
Flower Bed Cleaning**
Reasonable rates
Estimates \$1.00
978-386-5615
Call after 9 p.m.

NORTH-END
SUBARU-MAZDA
Rte. 13, Lunenburg
(978) 382-4111 • 1-800-348-6699
ISUZU-SUZUKI
525 John Filch Hwy., Fitchburg
(978) 345-1011 • 1-800-345-SAVE

Kalenteri

CALIFORNIA

Oct. 22 - Finnish film *Rukajärven tie* (Ambush), directed by Olli Saarela, 7:30 pm, Egyptian Theater, 6712 Hollywood Blvd, Hollywood. Tickets: 323-520-2000.

Oct. 27 - Finnish film *Rukajärven tie* (Ambush), directed by Olli Saarela, 10 am, Egyptian Theater, Hollywood.

Nov. 13 - Christmas Crafts Fair, 10 am-5 pm, Finnish American Home Association, 197 Verano Ave, Sonoma.

Nov. 14 - Christmas Crafts Fair, 10 am-5 pm, FAHA, Sonoma.

CONNECTICUT

Oct. 16 - Fall Dance, 8 pm-midnight, Finnish Hall, 76 N Canterbury Rd (Rt 169), Canterbury. Music by Veikko Honkala.

Oct. 23 - Children's Halloween Party, 2 pm, Finnish Hall, Canterbury. Sponsored by FAHS.

Oct. 24 - Northeast Finn Am Historical Network bus trip to Lanesville, Cape Ann, area of Mass., 6 am, Finnish Hall, Canterbury. Few more seats available. For more info & reservations, call 860-423-3854.

Nov. 3 - Finnish American Heritage Society New Members' Night, 7 pm, Finnish Hall, Canterbury.

Nov. 6 - Dinner Humppa Dance, 7 pm, Scandinavian Club, 1351 South Pine Creek Rd, Fairfield. Music by Aatos Autio & Ed Hendela. For reservations (deadline Nov 2) call 203-254-0932.

Nov. 7 - Finnish American Heritage Society membership meeting, 1:30 pm, Finnish Hall, Canterbury. Coffee hour at 12:30 pm.

FLORIDA

Oct. 30 - Finnish-American Rest Home Inc. annual membership meeting, 2 pm, Annan Maja, 1800 South Dr, Lake Worth.

Oct. 31 - Halloween Dance, 7:30-10:30 pm, Finnish American Club, 6010 Delaware Ave, New Port Richey. Music by 'Just One.'

Nov. 4 - Membership meeting & pot luck, 3 pm, Finnish American Club, New Port Richey.

Nov. 13 - Rummage & Bake Sale, 9 am-1 pm, Finnish American Club, New Port Richey.

ILLINOIS

Oct. 31 - Concert by pianist Craig Johnson, Finlandia Foundation's performer of the year 1998/99, 2 pm, Estonian House, Estonian Lane, Lincolnshire. Sponsored by Finnish-American Society of the Midwest, Finlandia Foundation Chapter. For more info: 630-833-8511 or 630-584-164.

MAINE

Oct. 17 - Finnish-American Heritage Society of Maine monthly meeting, 2 pm, Heritage Center, Maple St, West Paris. Program: Video on trip to Finland, Norway & Sweden.

Nov. 21 - Finnish-American Heritage Society of Maine monthly meeting, 2 pm, West Paris.

MASSACHUSETTS

Oct. 15 - Finnish Heritage Society Sovittaja meeting, 6 pm, First Congregational Church, Rutland. Pot luck supper, 6:45 pm; program, 7:30 pm: lecture on Worcester's Swedish community by Eric Salomonsson, president of Nordic Lodge.

Oct. 16 - Fall Fair, 9 am-2 pm, Kalevaiset Lodge, Fort Pond, Littleton. Sponsored by Ladies of Kaleva.
- New England Suomi-koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, 739 Mass Ave, Lexington. For more info: 617-876-7819.

- Take-out Finnish Meat Pies, Uljas Koitto Temperance Society Summer Camp, 83 Suomi Rd (off Center St, Rt 36), Pembroke. Advance orders only: 781-878-0376 or 781-878-6464.

- Dance, 7:30-11:30 pm, Saima Park, Scott Rd, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo.

Oct. 23 - New England Suomi-koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington.

- Dance, 7:30-11:30 pm, Saima Park, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo.

Oct. 24 - Northeast Finn Am Historical Network bus trip to Lanesville, Cape Ann, area, 7:30 am, Kalevaiset Camp, Fort Pond, Littleton. Few more seats available. For more info & reservations call 860-423-3854.

- Finlandia Foundation-Boston Chapter monthly meeting, 3 pm, St Camillus Parish, Arlington. Program: Juha

Mäkipää, treasurer of Finlandia Foundation National & Finlandia Foundation Trust, will make a presentation on the mission, organization and future plans of the foundation.

Oct. 30 - Halloween Party, Uljas Koitto Temperance Society Summer Camp, Pembroke. Final sauna of the season. For more info, call 781-878-0376 or 781-878-6464.

- Dance, 7:30-11:30 pm, Saima Park, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo.

Nov. 3 - Finnish-American Society of Cape Cod monthly meeting, 7 pm, Community Building, Rt 149, West Barnstable.

Nov. 6 - New England Suomi-koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington.

MICHIGAN

Oct. 17 - FCA Scholarship Reception, 3 pm, Finnish Center, Farmington Hills.

Oct. 19 - FinnWeavers meet, 9 am-2 pm, Finnish Center, 35200 W Eight Mile Rd, Farmington Hills.

MINNESOTA

Oct. 15 - Finnish American Cultural Activities monthly meeting, 7:30 pm, International Institute, 1694 Como Ave, St Paul. Program: Finnish storyteller, magician & balloon artist Cheryl Sawyer tells the story of the Three Bears.

Nov. 16 - Finnish Genealogy Group monthly meeting, 9:30 am, Minnesota Genealogical Society library, 5768 Olson Memorial Hwy, Golden Valley. Program: A visit to Finnish Samiland by Mary Oberg Hans. For more info: 612-333-6028.

Feb. 18-21 - Finnish Family Fun Weekend, Salolampi Finnish Language Village, Bemidji. For more info: 800-450-2214 or www.finnsonline.org

NEW HAMPSHIRE

Oct. 16 - Reception for artist Eric Aho for his exhibition 'The Distant Landscape: New Paintings,' 6-8 pm, Spheris Gallery of Fine Art, Walpole.

Nov. 5 - Touch of Scandinavia Dinner (Finnish/Swedish/Norwegian/Danish), 7-9 pm, First Congregational Church, 10 Union St, Milford. For more info & tickets: 603-673-3713.

NEW YORK

Oct. 17 - Opening of exhibit 'Drawings (A Twenty Five Year Review)' by Marlene Ekola Gerberick and Photographs by Merrill Grinnell Grossman, 1-4, The Schoolhouse, 1 Owens Rd, Croton Falls. For more info: 914-277-3461.

Oct. 25 - 'Jan-Erik and Friends' concert, 7 pm, Weill Hall, Carnegie Hall, New York. Featuring Finnish cellist Jan-Erik Gustafsson with violinist Anton Barachovsky & pianist Wendy Chen. Program includes Handel/Halvorsen, Rachmaninov, Mendelssohn. Tickets: 212-307-6655.

Oct. 30 - The Finnish Language School/Suomi Koulu of New York, 10 am-2 pm, Estonia House, 243 East 34th St at 2nd Ave, New York. For more info: 212-242-8747.

Nov. 7 - Artist Marlene Ekola Gerberick will speak about her work, 11 am, The Schoolhouse, Croton Falls. For reservations & more info: 914-232-2034.

- Lahti Symphony Orchestra, 3 pm, Avery Fisher Hall, New York. Conductor Osmo Vanska; featuring violinist Pekka Kuusisto. For more info: 212-721-6500.

Nov. 8 - Lahti Symphony Orchestra, 8 pm, Avery Fisher Hall, New York. Conductor Osmo Vanska. For more info: 212-721-6500.

Nov. 12 - Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter program evening, 8-10 pm, Central Presbyterian Church, 593 Park Ave, New York. Pianist Mika Rannali.

Nov. 13 - Finnish Language School/Suomi Koulu of New York, 10 am-2 pm, Estonia House, New York.

OREGON

Nov. 6-7 - Kantele Workshop, Town Hall, 3704 N Interstate Ave, Portland. For more info: 360-834-9383 or satum@aol.com

TEXAS

Nov. 11 - Finnish-American Society of Dallas/Ft Worth monthly meeting, 7:30 pm, Walnut Hill Lutheran Church, corner of Royal Lane & Webb Chapel, Northwest Dallas.

VIRGINIA

Nov. 3 - Finlandia Foundation National Capital Chapter library open house, 12 noon-5 pm, 6534 Greyledge Ct, Alexandria. For more info: 703-921-9647 or finn2@erols.com

Events subject to change without notice

Finlandia Foundation

Boston Chapter

Suomi-koulu Fall Semester

Suomi-koulu will kick off its fall semester on Saturday, October 16, at 10 a.m. at the Waldorf School in Lexington. If you are interested in learning Finnish or learning in Finnish, call Seija Hälvä at 617-876-7819 to register and to get more information.

Fall schooldays are: October 16 and 23, November 6, 13, and 20, and December 11 at Waldorf School. The Christmas party will be on Sunday, December 19, at 3 p.m. at Kaleva Maja in Littleton.

October 24 Chapter Meeting

The treasurer of Finland Foundation National and Finlandia Foundation Trust, Juha Makipää of Fishkill, (NY), will make a presentation on the mission, organization, and future plans of the Foundation. His presentation will focus on the use of national resources in support of Finlandia Foundation Chapter activities. He will also discuss the growth of the organization and successful Chapter operating strategies. We will have an opportunity to discuss how the Boston Chapter can best serve our members and community.

The meeting will begin at 3 p.m. at the St. Camillus Parish in Arlington.

Candleholder Workshop

Have you ever wanted to help out in fundraising and at the same time learn a new skill? Join us at Pirjo Silen's

West Paris, ME

Heritage Society meeting on Sunday

The next Finnish American Heritage Society meeting will be this Sunday, Oct. 17, beginning at 2 p.m. at the Heritage Center on Maple St.

The program will be a video on a trip to Finland, Norway and Sweden.

Everyone always welcomed.
Robert Helno

NURSES

from page 7

lence among patients at health centres, and a lack of organized follow-up on any errors in medication or treatment that might occur.

Nurses charged that most of the problems have arisen out of cuts in spending on specialized nursing, causing much greater pressure at the health center level, as patients who ten years ago were spending 13 days in hospital are now released after only 3 days. (HS)



Juha Makipää

house in Marlboro on Saturday, November 6, at noon to make wooden candleholders for SWEA market. To sign up please call Pirjo Silen at 508-460-9793.

All skill levels needed! In addition to making the goods, it is a great opportunity to socialize.

Cultural trip to NYC

Cancelled! The NYC Marathon is on the same day, which makes it really difficult for groups to get into Manhattan. If you are interested in going on your own to hear violinist Pekka Kuusisto on November 9, tickets are available through Center Charge 212-721-6500.

Christmas Party

We'll end our chapter's millennium on a high note with a cocktail party beginning at 7 p.m. on Friday, December 3. We will gather at beautiful Hartwell House in Lexington to socialize, schmooze, enjoy music, good food and dancing. The tickets are \$30 for individuals, and \$50 for a couple.

Reserve before November 7 by calling Saana McDaniel at 781-648-4171, and send your check (made payable to Finlandia Foundation Boston, Inc.) to Finlandia Foundation, P.O. Box 308, Arlington MA 02474. Space is limited to the first 100 people who call!

Message from the President

"A strong and open Europe into the new millennium." That is the slogan for Finland's presidency in the EU.

"Finland is currently the president of EU - from June until December '99. It's probably one of the most important roles in its history. This is the time for Finland to make the headlines in the media. I have found it surprising how little visibility the presidency has given to Finland here in the US and how little I actually know about it.

"I surfed the web to find out more about it. What does the presidency mean in practice? Not only is Finland responsible for arranging about one hundred ministry level meetings in Finland, it will also

chair about 2000 meetings all across Europe. In addition, Finland represents Europe in international forums like UN and NATO.

"The Finnish presidency has stated as their priorities the following: 1) To strengthen EU's role in the global economy; 2) To advance the enlargement process of the union; 3) To make the union more efficient; 4) To ensure that EU is a stable, competitive and employment creating economy, that is based on information and knowledge; 5) To promote social and ecological responsibility; and finally 6) To make sure that Europe is an area of freedom, security and justice.

"It was difficult to find any real critic of either Finland or the Finns' handling of the demanding task.

"There will also be a presidential election in Finland next February. At the moment the leader of the opinion polls is Elizabeth Rehn, who is the godmother of the "With all my heart" campaign. There were comments in the media which indicated that the real campaigning will probably take place after the EU presidency. This really means that all the eyes are on the EU, and everything else can wait.

"Finland on my mind,
Carita

The Magic Storyteller

You have a rare opportunity to purchase an autographed copy of *The Magic Storyteller* by M.E.A. McNeil. This beautifully illustrated book with stories from Kalevala was awarded an AESOP ACCOLADE award as one of the ten most outstanding children's books of mythology in USA and Canada. Both text and illustrations are by M.E.A. McNeil.

To order please contact Carita Poussa at 781-862-2932 or cpoussa@erols.com

Looking for competent interpreters

The United States District Court has a demand for professionally qualified interpreters to assist with court hearings in Finnish. If you would like to get further information, please call Saana McDaniel at 781-648-4171.

New Members

Finlandia Foundation Boston chapter welcomes its new members: Karen Ahola of Greenbush, Maria Clark of Billerica, Terhi Kajaste of Newton, Jouni Lintunen of Melrose, Mark Walkama of Rockland, and Stephen Walkama of Brockton.

Finlandia Foundation - Boston

BAKER HOUSE

from page 6

House. Because of the serpentine shape most of the student rooms face the sunny southern exposure with a view of the Charles River. Aalto is quoted of having said that one should be able to look at the river instead of over the river. The rooms are set at oblique angles that soften the impact on residents of the traffic along Memorial Drive. The hallway, the lounge and study areas are located along the back wall, as are the hanging stairways.

"One of the beautiful things about Aalto," says Dean Mitchell, "is that he knew how to make wonderful architecture out of simple things. Aalto just gets everything right; he thinks about everything in a very humane way; there are exquisite details everywhere you look."

Keynote speaker

Over 600 people had registered for the symposium. A variety of papers concentrating on Baker House and Alvar Aalto were delivered by an international group of architects and scholars. One keynote speaker was Finnish architect Juha Leviskä.

Leviskä established his own firm in Helsinki in 1967. He taught at MIT in the early 1990s. In 1995 Leviskä was awarded the Carlsberg Architectural Prize, which has been given only to two others.

"To me Alvar Aalto is not an architect, he's the architect," Leviskä began his talk titled "Continuity."

"Architecture is closer to music than to the visual arts," Leviskä stated. To him it's movement proceeding from one place to another, comparable to "building a symphony."

"The real, original architecture, nature, is already existing. The buildings just frame and surround this architecture," he continued.

To qualify as architecture, buildings, together with their internal spaces and details, must blend in with the environment, according to Leviskä. One needs to keep "the most important parts of the landscape as untouched as possible." A well-designed building will not call loud

attention to itself. It does not blend or disappear into the surroundings, but rather forms a contrast with it.

A knowledge of tradition is important for the creativity of an architect, according to Leviskä. His slides easily demonstrated that Alvar Aalto indeed was very much influenced by tradition.

Classicism and humanism

Two of the most often occurring themes in all the talks were the evidence of classicism and humanism in Alvar Aalto's work.

Aalto had a vast knowledge of classical architecture. Like other young Finnish architects, after the First World War, he travelled to Italy. Aalto's use of the atrium can be traced to the Mediterranean piazza.

Alvar Aalto was presented as a consummate modern architect who brought classicism back into architecture.

Human functions were said to be important to Aalto. When designing Baker House he had wanted to maximize the comfort level of its inhabitants. He did not believe in compromise. "If the situation changes you start from beginning," he was quoted as saying.

Participants heard a number of times the famous Alvar Aalto quote that you "should not be able to go from home to work without passing a forest." Nature was always part of his design. Many times he would bring nature in within the atrium concept, open fireplaces, trees etc.

When designing a building, Aalto felt that "you should on purpose show some weakness in you."

A single room would carry out the pivotal design for the entire house. Even private residences would be designed around a communal room, others disappearing into the background.

"It is not how the building looks on opening day, but 30 years later," Alvar Aalto said regarding the test of a well-designed building.

Baker House is a good example of this philosophy.



The stairway leading to the upper dining pavilion.



Seppo, Jemina ja Selina Sillanpää ovat saaneet Amerikan kiertueellaan joukon uusia faneja.

Sillanpää Amerikkaa valloittamassa

Lahden läheltä Hollolasta kotoisin oleva The Sillanpää Family musikkitrio on parhaillaan viisivuotisella kiertueella Yhdysvaltain itäosissa. Seppo-isän ja kahden teini-ikäisen tyttären, 17-vuotiaan Jeminan ja 15-vuotiaan Selinan, kiertue alkoi New Yorkin osavaltion Finger Lakes -alueella.

The Sillanpää Family esiintyi suurenmoisella menestyksellä Ithacassa syyskuun lopulla pidetyssä Finn Funn Weekend -tapahtumassa.

Isä Seppo on ansiotunut muusikko, joka soittaa viulua, kitaraa, mandoliinia ja haltaria. Tyttävät laulavat ja

soittavat viulua.

Heidän Ithacan konserttinsa koostui suomalaisesta ja irlantilaisesta kansanmusiikista, ja mukana oli myös Amerikan siirtolaisten säveltämää musiikkia sekä amerikkalaisia bluegrass ja country western sävelmiä. Todella upea esitys osoitti taidokkaan trion elementissään.

Seppo kertoi RAIVAAJALLE heidän olleen kolmatta kertaa Finger Lakes -alueella.

"Tutustuin Richardiin [Koski, yksi Ithacan Finn Funn Weekendin organisoijista, joka on myös ansiotunut muusikko] Kaustisella 20 vuotta sitten", hän selittää

syyksi.

Seppo on soittanut lähes koko ikänsä. Klassista viulua hän soitti murrosikään asti. Sitten kuvioihin tuli folkki ja kaksi uutta soitinta, kitara ja banjo. Ryhdyttyään opiskelemaan musiikkiedustusta hän soitti yhteessä nimeltä Vanhaisantä. Heidän musiikkinsa oli osittain amerikkalaista, osittain irlantilaisista.

"Kolme vuotta olin ammatimuusikkona soitellen kouluissa ja kapakoissa", hän kertoo taustastaan.

Avioliiton ja perheen perustamisen myötä hän vaihtoi musiikin opettajaksi Lahteen. Sitä kesti kaksi vuotta. Vi-

meiset 15 vuotta hän on ollut musiikkituottajana Ylessä.

Seppo Sillanpää on syntynyt myös viuluopas, mandoliinopas sekä duo-kirja. Tämän vuosikymmenen alussa hän teki pari kansanmusiikkipohjaista soololevyä.

"Työt ovat seuranneet koko ajan, ja ovat soittaneet viulua pienestä pitäen", kuulemme. Sillanpään perheen ensimmäinen lastenlauluista koostuva levy ilmestyi 1992, seuraava vuotta myöhemmin. Levyjen seurauksena heidät kutsuttiin esiintymään Ylen radio-ohjelmiin.

Perheen vieraillessa Ithacassa 1995 he esittivät ensimmäisen kerran kansanmusiikkia. Lastenlaulut ovat nyt jääneet sivuun ja musiikki on vaihtunut kansanmusiikiksi, bluegrassiksi ja countryksi.

Yli vuosi sitten tuli tieto tästä matkasta ja niinpä isä ja tyttävät ryhtyivät valmistelemaan siirtolaisteemaista levyä "Moon Madness". Äiti Aija on suunnitellut kaikkien levyjen kannet.

Kysyessämme, miten perhe trio toimii, kuulemme, että "ei tarvitse lähteä harjoituksiin" kun kaikki asuvat saman katon alla.

Tällä hetkellä näyttää siltä, että ainakin kolme vuotta trio soittaa vielä yhdessä. Selina on ehdottoman varma, että hänestä tulee laulaja. Isoniso Jemina on kiinnostunut myös elokuvasta.

Seppo, Jemina ja Selina hyvin mielellään keskustelivat yleisönsä kanssa konsertin jälkeen.

"Suomalaiset ovat varauksellisia. Täällä heti kysytään kaikenlaista ja jutellaan mistä tahansa", Seppo toteaa.

Ithacasta Sillanpää matkasivat Rutlandiin, Massachusettsiin. Sieltä reitti jatkui Maineen, Connecticutin ja takaisin Massachusettsiin, Capille. Lopuksi edessä on tutustumismatka kuuluu Nashvillen. Konserttilippuja oli ostettu valmiiksi, omia esiintymisiä ei oltu buukattu. Mutta kukapa tietää, mitä siellä tapahtuu...

Allekirjoituskampanja ulkosuomalaisten kaksoiskansalaisuuden puolesta

Ruotsin parlamentin alainen kansalaisuuskomitea julkaisi maaliskuussa 1999 mietintönsä kaksoiskansalaisuudesta. Mietinnön mukaan kaksoiskansalaisuuden haitat ovat marginaalisia suhteessa kokonaisuutena, joten komitea suosittelee Ruotsille kaksoiskansalaisuuden mahdollistamista.

Pohjoismaat ovat perinteisesti suhtautuneet kielteisesti kaksoiskansalaisuuteen. Ruotsin kansalaisuuskomitean julkaisema mietintö ennakoii Ruotsin linjamuutosta. Mietinnön mukaan uuden kaksoiskansalaisuuden sallivan lain tulisi astua Ruotsissa voimaan kesällä 2001.

Ruotsin mahdollinen linjamuutos asettaa voimakkaita paineita myös Suomen päättäjille. Pohjoismaat ovat perinteisesti harmonisoinneet kansalaisuuslainsäädäntöään ja Suomen kansalaisuuslainsäädäntöä uusitaan parasta aikaa.

Ulkosuomalaisparlamentin laajennettu puhemiesistö päätti hyödyntää tätä momenttia ja aloitti maailmanlaajuisen allekirjoituskampanjan ulkosuomalaisten kaksoiskansalaisuuden puolesta. Nyt on aika vaikuttaa Suomen päättäjiin. Ulkosuomalaisyhteisöt tulevat kokonaisuudessaan keräämään allekirjoituksia, jotka luovutetaan viimeistään keuhällä 2000 Suomen eduskunnalle.

Suomen eduskunnalle

Maailmalla asuvat suomalaiset haluavat säilyttää läheiset suhteet vanhaan kotimaahansa. Käytännön elämä on helpompaa uudessa asuinmaassa, jos ottaa maan kansalaisuuden. Suomen lain mukaan henkilö menettää silloin automaattisesti Suomen kansalaisuutensa.

Suomen kansalaisuuslakia tulee muuttaa siten, että syntypäriäinen Suomen kansalainen ei tahtomattaan menetä Suomen kansalaisuuttaan saadessaan hake-muksesta toisen maan kansalaisuuden.

Ulkosuomalaislapset voivat saada kahden maan kansalaisuuden. Kansalaisuuslaki vaatii heitä todistamaan "yhteenkuuluvuutta osoittavia siteitä", jos he haluavat säilyttää Suomen kansalaisuutensa 22 ikävuoden jälkeen. Heidän siteensä Suomeen kyseenalaistetaan, vaikka side on vanhempien kautta olemassa.

Suomen kansalaisuuslaista tulee poistaa nykyiset ulkosuomalaisnuoria koskevat "yhteenkuuluvuuden" määritelmien perustuvat vaatimukset.

Suomen kansalaisuus on palautettava niille henkilöille, jotka ovat sen edellä mainituista syistä menettäneet.

Nimi _____

Nimen selvennys _____

Kaupunki/kunta _____

Maa _____

Palautetaan 31. joulukuuta, 1999 mennessä osoitteeseen: Suomi-Seura r.y., Ulkosuomalaisparlamentti, Mariankatu 8, 00170 Helsinki, Finland.

STATEMENT OF OWNERSHIP, MANAGEMENT & CIRCULATION

1. Publication title: RAIVAAJA. 2. Publication Number: 45-4580. 3. Filing Date: Oct. 1, 1999. 4. Issue Frequency: Weekly (except last week in July, first two weeks in Aug., fourth week in Dec.). 5. Number of Issues Published Annually: 48. 6. Annual Subscription Price: \$28(US); \$33 (Foreign). Contact Person: Jonathan Ratila. Telephone: 978-343-3822. 7. Complete Mailing Address of Known Office of Publication: Raivaaja Publishing Company, P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054. 8. Complete Mailing Address of Headquarters or General Business Office of Publisher: Raivaaja Publishing Company, P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054. 9. Full Names and Complete Mailing Addresses of Publisher, Editor and Managing Editor - Publisher: Raivaaja Publishing Company, P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054; Editor: Marita Cauthen, Raivaaja Publishing Company, P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054; Managing Editor: None. 10. Owner (If owned by a corporation, give the name and address of the corporation immediately followed by the names and addresses of all stockholders owning or holding one percent or more of the total amount of stock): Raivaaja Publishing Company (A Mass. corporation), P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054. Shareholders owning one percent or more of total amount of stock: Arthur E. Peltosalo, Box 87, Gibson Island MD 21056; Harry Siitonen, 1320 Addison St A-406, Berkeley CA 94702; John A. Bosk Inc., 85 Blossom St, Fitchburg MA 01420; Eva H. Erickson, 1413 Ash, Iowa City IA 52240; Niilo E. Koponen, 710 Chena Ridge, Fairbanks AK 99709; Joel Pottala, Säästöpankinranta 4 C 40, 00530 Helsinki, Finland; Paul Henri Tirri, 324 East 85th St, New York NY 10028; John E. Warren, P. O. Box 1852, Harwich MA 02645; Sirkka Höglund, 72 Wilker Rd., Ashburnham MA 01430; Helmi L. Sharrillo, 71 Rural Ave., Medford MA 02155; Finnish

American Heritage Society, P. O. Box 252, Canterbury CT 06331; L. Irene Kamila, 41 East Rd., Westminster MA 01473; Finnish-American Club of Saima; Mark & Tracey Duggan, 63 Bolton Woods Way, Bolton MA 01740; Finnish-American Heritage Society of Maine, P. O. Box 294, W Paris ME 04289; Finnish Memorial Foundation, c/o Armas Kaukoranta, 360 Blossom St., Fitchburg MA 01420; Sally M. Tracy, 511 Greenville Rd, Ashby MA 01431; Nils & Eileen Granfors, 24 Commonwealth Ave., Worcester MA 01604; Carl W. Jarvie, 1402 3rd Ave Ste 1317, Seattle WA 98101-2118; Finnish Labor Society Saima, c/o Raivaaja, P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420. Note: Although Raivaaja Publishing Company is a corporation with shareholders, it is not-for-profit. Company bylaws stipulate that in the event of a profit from company operations it is not to be distributed to shareholders but to be used to expand the company's educational work. 11. Known Bondholders, Mortgagees and Other Security Holders Owning or Holding one percent or More of Total Amount of Bonds, Mortgages or Other Securities: None. 12. Tax Status (For completion by nonprofit organizations authorized to mail at special rates): N/A. 13. Publication title: RAIVAAJA. 14. Issue Date for Circulation Data Below: Sept. 29, 1999. 15. Extent and Nature of Circulation: Average No. Copies Each Issue During Preceding 12 Months: a. Total Number of Copies (Net press run): 1,609 b. Paid and/or Requested Circulation: (1) Paid/Requested Outside-County Mail Subscriptions Stated on Form 3541 (include advertiser's proof and exchange copies): 953. (2) Paid In-County Subscriptions (include advertiser's proof and exchange copies): 280. (3) Sales Through Dealers and Carriers, Street Vendors, Counter Sales, and Other Non-USPS Paid Distribution: 12. (4) Other Classes Mailed Through the USPS: 12. c. Total Paid and/or Requested Circulation (sum of 15b. (1), (2), (3) and (4)): 1,257. d. Free Distribution by Mail (Samples, complimentary, and other free): (1) Outside-County as Stated on Form 3541: 16. (2) In-County as Stated on Form 3541:

16. (3) Other Classes Mailed Through the USPS: 15. e. Free Distribution Outside the Mail (Carrier or other means): 16. f. Total Free Distribution (Sum of 15d and 15e): 63. g. Total Distribution (Sum of 15c and 15f): 1,320. h. Copies not Distributed: 289. i. Total (Sum of 15g, 15h): 1,609. Percent Paid and/or Requested Circulation (15c divided by 15g Times 100): 95 percent. Extent and Nature of Circulation No. Copies of Single Issue Published Nearest to Filing Date: a. Total Number of Copies (Net press run): 1,600. b. Paid and/or Requested Circulation: (1) Paid/Requested Outside-County Mail Subscriptions Stated on Form 3541 (include advertiser's proof and exchange copies): 936. (2) Paid In-County Subscriptions (include advertiser's proof and exchange copies): 279. (3) Sales Through Dealers and Carriers, Street Vendors, Counter Sales and Other Non-USPS Paid Distribution: 11. (4) Other Classes Mailed Through the USPS: 6. c. Total Paid and/or Requested Circulation (Sum of 15b. (1), (2), (3) and (4)): 1,232. d. Free Distribution by Mail (Samples, complimentary and other free): (1) Outside-County as Stated on Form 3541: 22. (2) In-County as Stated on Form 3541: 21. (3) Other Classes Mailed Through the USPS: 0. e. Free Distribution Outside the Mail (By carrier or other means): 0. Total free distribution (Sum of 15d and 15e): 43. g. Total Distribution (Sum of 15c and 15f): 1,275. h. Copies not Distributed: 325. i. Total (sum of 15g, 15h): 1,600. Percent paid and/or Requested Circulation (15c. Divided by 15g. Times 100): 97 percent. 16. Publication of Statement of Ownership publication required. Will be printed in the Oct. 13, 1999 issue of this publication. 17. I certify that all information furnished on this form is true and complete. I understand that anyone who furnishes false or misleading information on this form or who omits material or information requested on the form may be subject to criminal sanctions (including fines and imprisonment) and/or civil sanctions (including multiple damages and civil penalties). Signed Jonathan Ratila, Business Manager. Date: Oct. 1, 1999.

Mikke Saleva - "tosi hyvä jätkä"

SINI HARJUNMAA
HOLDEN, MA

NOKIA-Kännykkäni soi, kun kiertelen Anttilan huonekalu-ostastolla Espoon Suomen-otalla.

"Mikke tässä hei. Mä lähden nyt Keravalta, tavataan puolen tunnin kuluttua Otaniemessä."

Selvä juttu. Pistän kännykän takaisin käsilaukkuuni ja suunistan kassolle. Ehtisin vielä matkan varrella koukaista Tapiolassa ennen tapaamista. Äkillinen ukkoskuuro yllättää minut, kun olen poistumassa Heikintorilta. Vaikken olekaan sokeista tehty, en silti aio uhmata kaatosadetta, tuskin Mikkeäkään puolesta tunnissa selviä. Sateen hieman valmennettua pinkaisen autoleni, jossa Nokla pirisee taas. Mikke mokoma on jo ehtinyt tapaamispaikalle ja lupaa jäädä odottamaan.

Sydämellä mukana

Tämä heinäkuinen kohtausmiesme kuuluu sarjaan kiehtovia ensitapaamisia, joita saan kunnian kokea RAIVAAJAN ja Sydämellä mukana - projektin ansiosta.

Olen sopinut Suomen Sydäntautiliiton kampanjapäällikkö Teppo Kõntin kanssa siitä, että kirjoitan kampanjan avainhenkilöistä kustakin jutun RAIVAAJAAN kuluvaan syksyn aikana. Nämä henkilöt ovat kaikki kiinnostavia ja ainutlaatuisia ihmisiä, jokainen oman juttunsa arvoinen.

Iloisin mielin lähdän siis tänäkin tapaamiselle Otaniemen Hotelli Rivolin kahvilaan. Noustessani autosta ilmestyy eteeni sisään tulokatkoksen pylvään takaa roteva mies rullatuolissaan.

"Mä olen tällainen ujo tyyppi ensitreffeillä, että piti pilotella pylvään takana", mies murjaisee. Sympaattisen näköinen kaveri, jolla ovat hartiat kuin ladonovet, tervehtii lujalla kädenpuristuksella. Mies on Mikke Saleva, kak-

sinkertainen paralympilaisten kultamitalisti keihäänheitossa ja yksi Sydämellä mukana-kampanjan kummiseidistä.

"Mulle merkitsee tosi paljon olla Sydämellä mukana," sanoo Mikke aluksi.

"Mun oma isä kuoli sydäninfarktiin ja mä olen itse saanut sydäninfarktin. Se tapahtui kolme vuotta sitten Atlantassa olympialaisten keihäsfinalin jälkeen. Onneksi saatiin olympiakulta ensin varmistettua Suomelle."

Vammautuminen 17-vuotiaana

Mikke on helppo haasteltava. Nauhuri vain päälle ja tekstiä alkaa tulla solkeaan. Ilman tuota siunattua nauhuria olisin pahemmassa kuin pulassa. Nyt kaikki sujuu kuin rasvattu. Mies aloittaa kertomuksensa johdonmukaisesti lapsuudesta:

"Mä pelasin jääkiekkoa Jokereissa ennen vammautumistani. Mä aloitin pelaamisen kahdeksanvuotiaana ja 15-vuotiaana olin Jokereiden edustusjoukkueessa kolmas maalivahti. Seitsemäntoistavuotiaana mä olin menossa Pirkkolaan joukkueen lenkki- ja punttiharjoituksiin ja ajoin moottoripyörällä metään. Mun selkäranka murtui ja selkäydin vioittui ja siitä seurauksena tää totaalinen alaraajahalvaus. Se on nyt se juttu." Tämä tapahtui 80-luvun alussa.

"Poikasena mä heittelin paljon keihästä. Onnettomuutta seuranneen akuuttivaiheen jälkeen mä aloin viskeleä ihan tosissani keihästä ja kuulaa ja kiekkoa. Mä pelasin pyörätuolikoripalloa ja pöytätennistä, kaikkee hyvin laajasti ja sitä kautta tuli laaja ystävä- ja tuttava-piiri. Jatkuvasti se keihäs on kuitenkin ollut sydäntä lähellä. Se on ollu mun ykkösjuttu. Sitte pikkuhiljaa mä aloin karsia niitä muita veke ja oikeestaan vuonna '84 mun harjoittelu muuttui ammatti-

maiseksi. Siinä vuonna mä olin olympialaisissa keihäissä viides ja kuulassa neljäs.

Kultamitalisti ja maailmanmestari

Mikke pääsi edustamaan Suomea toista kertaa Soulin olympialaisissa vuonna 1988. Siellä hän sai hopeaa sekä kuulassa että keihäissä. Soulin jälkeen Mikke päätti, että seuraavien olympialaisten Barcelonassa hän keskittyy ainoana tavoitteenaan saavuttua Suomelle ensimmäinen pyörätuoliturheilijan tuoma olympiakulta yleisurheilussa. Tämä haave toteutui. Berliinissä vuonna '94 MM-kilpailuissa Miken suuri tavoite oli voittaa maailmanmestaruus. Tämäkin onnistui.

"Atlantassa mä puolustin olympiakultaa. Ne oli mun neljännet olympialaiset. Mä onnistuinkin voittamaan Suomelle keihästä olympiakullan ja sitten oli se doping-testi. Se kontrolli meni pitkäksi, ja seuraavana päivänä piti olla kuulantyyntönsä kisa. Näytteet oli annettu ja kaikki oli sillee okei, mutta mua ei päästetty kisakylään lepäämään. Siinä tapahtui kyllä Suomen joukkueen johdolle jotakin kähmää eikä järjestäjien tahollakaan ollut pih-taapaperit. Eihän urheilijaa saa pitää vankina!"

"Mä vietin sit sen yön siinä rullatuolissa ja nukuin varmaan tunnin verran. Mä väitän edelleen, et mä olisin kuulasta saanut vähintään pronssia, mut sehän meni ihan pieleen koko kuulakisa. Seuraavana aamuna mä olin ihan puhki ja sit se vaan tuli, kuulakisan jälkeen kun paineet laukes. Vähän puristi rinnasta ja se oli selvä se." Sydäninfarkti vei miehen sairaalaan tutkimuksiin kesken paralympilaisten.

Edelleen huipulla

Atlantan paralympilaisten jälkeen Miken oli ollut tarkoitus lopettaa keihäskilpailut. Saamansa sydänkohtauksen takia mies sai vielä kipunan, että oli pakko jatkaa.

"Mun luontoni ei antanu myöten luovuttaa siinä, vaan mä taistelin sen puoli vuotta ja tein sen ehdolla Beeta-salpaajilla työtä. Mä halusin yrittää uutta nousua, että pystynkö mä vielä huipulle. Tää on se mikä aiheutti sen, että mä asetin tavoitteeks viime kesänä MM-kilpailut."

"Sen mä voitin ja nyt on selkee homma, että tavoitteena

on Sydney. Siinä on se peruslähtökohta, että vaikka tää on tollanen aika kuluttava ja hyvinkin vammaherkkä laji, niin mä yritän samassa lajissa kolmatta peräkkäistä olympiakultaa Suomelle. Se on mun selkeä päämääräni, jättää kunnian kentät kunnialla."

Mitalit Suomelle

Havaitsen, että Mikke jatkuvasti puhuu mitalien voittamisesta Suomelle, ei itselleen.

"Joo, mul on aina ollu se pieni lippu, semmonen valkoinen jossa on se sininen risti, niin se on ollu mun juttuni. Muutenkin mua harmittaa, että suomalaiset huippu-urheilijat on aina sitä ja tätä ja ne saa maineen ja kunnian."

"Totuus on se, että ei ke-nestäkään tule voittajaa ilman, etteikö olis taustat kunnossa. Maailmanmestarien taustalla on aina hierojia, punttisalihommiä, valmentajia, joka on tuonut tietämyksensä, tuen ja avun. On perhe ja taustatekijät muutenkin kunnossa. Se on aikaa viepää ja raadollista, et siinä on aina oleellinen se kotiväki."

Nykypäivä

Kysyn Mikeltä, mitä vammaisuus hänelle merkitsee. "Se on mulle tänä päivänä

normaalia elämää. Se vain, että mä kuljen metri viidessä-kymmenessä sentissä tuolla ja muut vähän ylempänä jaloilla. Tää on hyvin monisäikeinen vastaus, siihen menee loppupäivä jos mä vastaan sulle. Sanotaan, että pääasiallisesti älyttömän suuri haaste, mutta haaste on elämä. Se pitää muistaa."

Mikke kiertelee kouluissa puhumassa.

"Ei mun viesti ole, et ala tekee duuni, niin susta tulee joku päivä olympiavoittaja. Mun viesti on se, et lähe liikkeelle ja ulos neljän seinän sisästä. Jos sä tykkäät urheilusta, se on ihan sama mitä sä teet kunhan vain harrastat jotain. Se olis sun jokapäiväiselle elämälle hyvinvointi, et sun kunto nousee."

Tosi hyvä jätkä

Tänä päivänä Mikke on valtion palkkaama ammattiurheilija. Tämä on antanut eväät tehdä työtä täysipainoisesti viimeiset kaksi vuotta. Se kuitenkin päättyy Sydneyn olympialaisiin lokakuussa 2000. Mikke on mies, joka antaa aina kaikkensa.

"Mä en osaa antaa vaan viis-kyt prossaa tai kyyskyt, mä annan aina itteni satasella. Mä oon tämmönen."

Tämä onkin yksi lukuisista syistä, miksi Mikestä niin paljon pidetään. Hän on aina sataprosenttisesti Sydämellä mukana.

Oli kiva tutustua sinuun, Mikke. Olet tosi hyvä jätkä!



Mikke Saleva on Sydämellä mukana -kampanjan kummiseidä. Kuva: Sini Harjunmaa

RAIVAAJA

TILAUS JA/TAI OSOITTEENMUUTOS

Osoitteen muuttuessa
liittääkää vanha osoite mukaan

NIMI _____

OSOITE _____

Uusi tilaus _____

uudistus _____

Maksu \$ _____

TILAUSHINNAT:

USA: 12kk \$28.00; 6kk \$20.00; 3kk \$16.00
Ulkomaat: 12kk \$33.00; 6kk \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600
Fitchburg, MA 01420-0054
Puh.: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

New Yorkin Suomalainen Evangelisluterilainen SEURAKUNTA

at Park Avenue
Methodist Church
106 E. 86th St., NYC 10028
Services conducted
in Finnish language

For further information:
212-838-2849
718-892-2712
Pastori Timo Mäkinen
718-435-1152

Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza
Suite 250

New York, NY 10017
Tel: (212) 750-4400
Fax: (212) 750-4418
E-mail:

finconny@ix.netcom.com
Please visit our web site at
www.finlandnyc.org for
information on our services.
Finnish events in the
New York area and general
information about Finland.

THE FINLANDIA FOUNDATION

Metropolitan Chapter, Inc.
Meetings every 2nd
Friday of the month from
October through May.

CENTRAL PRESBYTERIAN CHURCH

593 Park Ave & 64th St., NYC
Mailing address for
information
P.O. Box 2590
Grand Central Station,
New York, NY 10163